Panasonic®

Használati útmutató

Otthoni hálózati rendszer
Digitális vezeték nélküli fejhallgató

Típus **KX-HNH100FX**

A készülék használatba vétele előtt olvassa el „Az első lépések” fejezetet, lásd: 11. oldal.

Köszönjük, hogy Panasonic terméket vásárolt.
Kérjük, használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben is hasznos lehet, ha valaminek utána kíván nézni.
Ha az egységet használni szeretné a régiójában, először változtassa meg a kijelző nyelvét (33. oldal), majd módosítsa a régióbeállítást a saját régiójának megfelelően (33. oldal).
(Szlovákia esetében)
A készülék az SR területén az általános VPR-05/2012 engedély alapján használható.

Bevezetés

Információk a tartozékokról 3
A Panasonic Otthoni hálózati rendszer kiterjesztése 5

Fontos információk

A rendszerrel kapcsolatos tudnivalók 7
Az Ön biztonsága érdekében 7
Fontos biztonsági előírások 8
A legjobb működés érdekében 8
További információk 9

Az első lépések

Beállítás 11
Kezelőszervek 12
Ikonok megjelenítése 13
A táplálás be- és kikapcsolása 14
A hordozható készülék regisztrálása 14
Nyelvbeállítások 14
Saját üdvözlőszövegének rögzítése 15
Egyéb beállítások 15

Hívások kezdeményezése/fogadása

Hívások kezdeményezése 16
Hívások fogadása 16
Bejövő híváslista 17
Hasznos szolgáltatások hívás közben 18
Készülékkereső 19
Belső hívás (intercom) 20
Billentyűzár 20

Telefonkönyv

Telefonkönyv 21
Gyorstárcsázás 22

Programozás

Menülista 24
Hordozható készülék ébresztése 29
Éjszakai mód 30
Zavaró hívás blokkolása 31
Egyéb programozás 32
Wi-Fi® beállítások 34

Üzenetrögzítő

Üzenetrögzítő 36
Az üzenetrögzítő bekapcsolása 36
Üdvözlőszöveg 36
Üzenetek lejátszása 37
Speciális funkciók új üzenetről való értesítésre 38
Távvezérlés 39
Üzenetrögzítő beállítások 41

Otthoni hálózati rendszer integráció

Otthoni hálózati rendszer integráció 43
A riasztórendszer funkciói 43
A rendszer élesítése és hatástalanítása 43
A smart plug funkciói 45
A(z) Home Network alkalmazás használatával elérhető funkciók 46
A Felhasználói útmutató elérése 46

Hasznos információk

Hangposta szolgáltatás 47
Karakterek bevitele 47
Hibaüzenetek 49
Hibaelhárítás 50
LCD teljes leírása 55

Függelék

Műszaki adatok 57

Tárgymutató

Tárgymutató.....58

Információk a tartozékokról

Mellékelt tartozékok

Szám	Tartozék tételek/Típusszám	Mennyiség
①	Újratölthető akkumulátorok*1	2
②	Hordozható készülék akkumulátor fedele*2	1
③	Töltő	1
④	Hálózati adapter/PNLV233CE	1

*1 Az akkumulátorok cseréjére vonatkozó információt lásd: 3. oldal.
*2 A hordozható készülék akkumulátor fedele kiszállításkor a kézibeszélőn van.

①
②
③
④

Opcionális/csere tartozékok

Kérjük, hogy a kereskedelmi információkkal kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Panasonic forgalmazóval.

Tartozék tétel	Típus / Műszaki adatok
Újratölthető akkumulátorok*1	Akkumulátor típus: – Nikkel-metálhidrid (Ni-MH) – 2 db AAA (R03) méretű akkumulátor, mindegyik hordozható készülékhez – 1,2 V – Minimális kapacitás: 550 mAh

*1 A csere akkumulátorok kapacitása esetleg eltér a mellékelt akkumulátorokétól. Panasonic újratölthető akkumulátorok használatát javasoljuk.

További információk

- A kivitel és a műszaki adatok minden külön értesítés nélkül változhatnak.
- Az ebben a kezelési útmutatóban használt ábrázolás kissé eltérhet a termék valóságos megjelenésétől.
- Az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezéséről szóló (ErP) irányelvvel kapcsolatos tudnivalókért, kérjük, olvassa el a hub rendszerbeállítási útmutatójának „Környezetbarát tervezésre vonatkozó információk” című részét.

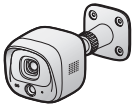
Védjegyek

- Az iPhone és az iPad az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.
- Az Android a Google Inc. védjegye.

- A Microsoft, a Windows és az Internet Explorer a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett vagy nem bejegyzett védjegyei.
- A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegye.
- Az ebben az útmutatóban található, összes egyéb védjegy az adott kereskedelmi védjegy birtokosainak saját tulajdona.

A Panasonic Otthoni hálózati rendszer kiterjesztése

A Panasonic Otthoni hálózati rendszer egy vezeték nélküli rendszer, melynek segítségével az eszközök (pl. kamerák, érzékelők és smart plug-ok) egyszerűen használható alkalmazással vezérelhető, nagy teljesítményű hálózatba szervezhetők. A compatibilis eszközök listáját lásd alább. A Home Network alkalmazással kapcsolatos részletekért lásd: Felhasználói útmutató (46. oldal).
Az egyes eszköztípusokhoz tartozó maximális eszközszámot lásd alább.

Digitális vezeték nélküli fejhallgató (KX-HNH100: 6 max.*1) ● Otthoni vezetékes vonalon keresztül hív vagy fogad hívásokat ● A rendszer élesítési módjának módosítására is használható ● Megjeleníti a rendszer állapotát ● Értesítést kap, ha az érzékelők aktiválódtak	
Beltéri kamera (KX-HNC200: 4 max.*2) ● Teljes színskálájú kamera és beépített mikrofon élő monitorozáshoz és felvételhez ● A beépített vizuális érzékelő, hangérzékelő és hőmérsékletérzékelő más műveletek (pl. kamerafelvétel, villanykapcsolás stb.) aktiválására használható ● Beépített mikrofon és hangszóró a kétirányú kommunikáció érdekében	
Kültéri kamera (KX-HNC600: 4 max.*2) ● Teljes színskálájú kamera beépített mikrofonnal élő monitorozáshoz és felvételhez ● A beépített vizuális érzékelő és infravörös-érzékelő más műveletek (pl. kamerafelvétel, villanykapcsolás stb.) aktiválására használható ● Beépített mikrofon és hangszóró a kétirányú kommunikáció érdekében ● Cseppálló kivitel az állandó, kültéri felszerelés érdekében	
Ablak-/Ajtóérzékelő (KX-HNS101: 50 max.*2) ● Észleli, ha a vonatkozó ablakot vagy ajtót kinyitják ● Más műveletek (pl. kamerafelvétel, villanykapcsolás stb.) aktiválására használható	
Mozgásérzékelő (KX-HNS102: 50 max.*2) ● Észleli a környező területen történő mozgást ● Más műveletek (pl. kamerafelvétel, villanykapcsolás stb.) aktiválására használható	

Smart Plug (KX-HNA101: 50 max.*2) ● A be- és kikapcsolás történhet a hordozható készülékkel vagy a Home Network alkalmazással, érzékelő aktiválódásának hatására, illetve ütemterv szerint ● Beépített túláram- és túlterhelés-érzékelés a nyugalom érdekében ● A rendszer naplózza az áramfogyasztást, így az visszanézhető ● A smart plug elérhetősége régiónként változó. További információért forduljon a Panasonic forgalmazójához. ● A smart plug külső megjelenése régiónként változó. ● Az ábrán a KX-HNA101FX modell látható.	

*1 Az opcionális hordozható készülékek színe eltérhet az előre konfigurált csomag részeként szállított hordozható készülékek színétől.

*2 A hub-ra maximum 6 db vezeték nélküli hordozható készülék, 4 db kamera és 50 db egyéb eszköz (pl. mozgásérzékelő, ablak-/ajtónyitás-érzékelő, smart plug stb.) regisztrálható.

Az otthoni hálózati rendszer termékválasztéka folyton bővül!

Bízhat benne, hogy lesznek olyan új eszközeink, amelyek még hasznosabbá és kényelmesebbé tehetik az Ön otthoni hálózati rendszerét.
A legújabb eszközökkel és csomagokkal kapcsolatos információkért látogasson el az alábbi weboldalra.
Lengyelország: www.panasonic.pl
Magyarország: www.panasonic.com/hu
Csehország: www.panasonic.com/cz
Szlovákia: www.panasonic.com/sk
Horvátország: www.panasonic.com/hr
Románia: www.panasonic.com/ro
Bulgária: www.panasonic.com/bg
Macedónia: http://www.videodata.com.mk/
Más országok: www.panasonic.eu

Mobileszközök

Az Ön mobileszközei: max. 8*1	
A(z) Home Network alkalmazás mobileszközeire (pl. okostelefon, táblagép stb.) való telepítésével kiterjesztheti a rendszert, és regisztrálhatja mobileszközeit a hub-on. Ha a(z) Home Network alkalmazással kapcsolatosan további információra van szüksége, lásd: 46. oldal. **Megjegyzés:** ● Az alkalmazás használata előtt telepítenie kell a hub Wi-Fi beállításait.	

*1 Bár a hub-ra 8 db mobileszköz regisztrálható, közülük csak az első 4 használhat telefonfunkciókat.

A rendszerrel kapcsolatos tudnivalók

- Ez a rendszer segédrendszer – nem szolgáltat az anyagi veszteség ellen teljes védelmet. A Panasonic nem vállal felelősséget a rendszer működése közben elszenvedett anyagi veszteségekért.
- A rendszer vezeték nélküli funkciói zavarásnak lehetnek kitéve, ezért minden körülmény között nem garantálható a működésük. A Panasonic nem vállal felelősséget a vezeték nélküli kommunikáció hibája vagy meghibásodása esetén bekövetkező személyi sérülésekért vagy dologi károkért.

Az Ön biztonsága érdekében

A súlyos sérülések és életveszélyes helyzetek elkerülése érdekében figyelmesen olvassa el ezt a részt, mielőtt használatba venné a készülékét, hogy annak biztonságos és megfelelő működtetése biztosítva legyen.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Hálózati csatlakoztatás

- Csak a készüléken feltüntetett tápforrást használja.
- Ne terhelje túl a hálózati csatlakozót és a hosszabbító zsinórokat. Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Dugja be ütközésig a hálózati adaptert/csatlakozódugót a hálózati aljzatba. Ha nem így csatlakoztatja, az áramütést és/vagy túlmelegedést okozhat, ami tűzhöz vezethet.
- Rendszeresen távolítson el mindenféle port stb. a hálózati adapterről/tápcsatlakozóról oly módon, hogy kihúzza a fali aljzatból, majd egy száraz ruhadarabbal letörli. A felgyülemlett por a beszívott nedvesség stb. miatt károsíthatja a szigetelést, és tüzet okozhat.
- Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, ha az füstöt, kellemetlen szagot vagy szokatlan hangot bocsát ki. Ezek a körülmények tüzet vagy áramütést okozhatnak. Ellenőrizze, hogy a készülék már nem füstöl, és vegye fel a kapcsolatot egy szerződött szervizzel.
- Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, és soha ne érintse meg a készülék belsejét, ha az a ház sérülése miatt hozzáférhetővé vált, mert áramütés érheti.
- Soha ne nyúljon a csatlakozóhoz nedves kézzel, mert áramütés érheti.
- Ne csatlakoztasson nem megengedett eszközöket.

Telepítés

- Egy esetleges tűz vagy áramütés elkerülése érdekében a készüléket ne érje eső, illetve semmilyen nedvesség.
- Ne helyezze, illetve ne használja a készüléket olyan automatikus vezérlésű eszközök közelében, mint például az automatikus ajtók és tűzriasztók. A készülékből kibocsátott rádióhullámok az ilyen eszközök hibás működését okozhatják, ami balesetet eredményezhet.
- Ne hagyja, hogy a hálózati adapter vagy a telefonvezeték túlzottan megfeszüljön, megtörjön, vagy nehéz tárgyak alá kerüljön.

Használat közbeni biztonsági előírások

- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószert.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Ne öntsön folyadékot (oldószert, tisztítószert stb.) a telefonvonal vezeték csatlakozójára illetve ne hagyja, hogy bármilyen nedvesség érje. Ez tüzet okozhat. Ha a telefonvonal vezeték csatlakozója nedves lesz, azonnal húzza ki a telefon csatlakozóaljzatából, és ne használja.
- Soha ne dugjon fémtárgyakat a termékbe. Ha a termékbe fémtárgyak kerülnek, kapcsolja ki az áramköri megszakítót, és forduljon márkaszervizhez.

Egészségügy

- Ha gyógyászati segédeszközt használ (például pacemakert, vagy hallókészüléket), kérjen felvilágosítást a gyógyászati segédeszköz gyártójától arra vonatkozóan, hogy ezek az eszközök megfelelően árnyékolva vannak-e rádiófrekvenciás szempontból. A termék

1,88 GHz és 1,90 GHz közötti frekvenciatartományban működik, 250 mW maximális adási teljesítménnyel.
- Ne használja ezt a készüléket egészségügyi intézményekben, ha erre bármilyen szabályzati tájékoztató utal. A kórházak, illetve az egészségügyi intézmények használhatnak olyan berendezéseket, amelyek érzékenyek lehetnek a rádiófrekvenciára.

⚠ VIGYÁZAT

Telepítés és elhelyezés

- Soha ne telepítsen vezetéket villámlásos vihar idején.
- Soha ne telepítsen telefoncsatlakozót nedves helyre, kivéve, ha a csatlakozó kifejezetten nedves helyre készült.
- Soha ne érjen a lecsupaszított telefonvezetékhez sem a kivezetéseihez, csak amikor már megszüntette a telefonvonal és a hálózati interfész kapcsolatát.
- A telefonvonalak telepítésekor és változtatásakor járjon el óvatosan.
- A hálózati adapter használatos fő megszakító eszközként. Biztosítsa, hogy a hálózati aljzat a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen legyen telepítve.
- Ez a berendezés nem alkalmas hívásokra az alábbi esetekben:
  – a hordozható készülék akkumulátorai lemerültek vagy meghibásodtak.
  – hálózati áramkimaradás esetén.
  – a billentyűzár be van kapcsolva.
- Ne tegyen fémtárgyakat (pl. gemkapocs) a termék közelébe. A fémtárgyak az elektromosságot vezető érintkezőkkel érintkezve rövidzárlatot okozhatnak.

Akkumulátor

- Az útmutatóban megadott akkumulátorok használatát javasoljuk, lásd: 3. oldal. **CSAK újratölthető, AAA (R03) méretű Ni-MH akkumulátorokat HASZNÁLJON.**
- Ne használjon együtt régi és új akkumulátorokat.
- Ne nyissa fel, ne rongálja az akkumulátort! A kifolyó elektrolit korróziót, égési, illetve bőr vagy szemsérüléseket okozhat. Az elektrolit mérgező, és káros hatása lehet, ha a szájon át a szervezetbe kerül.
- Különös gonddal kezelje az akkumulátort. Vigyázzon, nehogy olyan elektromos vezetők, mint pl. egy gyűrű, karkötő vagy kulcs érintkezzen az akkumulátorokkal, mert rövidzárt okozhat, és az akkumulátor és/vagy a vezető anyag felforrósodhat, és égési sérülést okozhat.
- A mellékelt illetve a készülékhez használatra ajánlott akkumulátorokat csak az ebben a használati útmutatóban leírt utasításoknak és korlátozásoknak megfelelően töltse!
- Az akkumulátorok töltéséhez csak kompatibilis töltőt használjon! Semmilyen módon ne változtassa meg a töltőt! Ha nem tartja be ezeket az utasításokat, az akkumulátorok megduzzadhatnak vagy felrobbanhatnak.

Fontos biztonsági előírások

Készülékének használatakor mindig tartsa be az alapvető elővigyázatossági intézkedéseket tűz, áramütés vagy személyi sérülés elkerülése érdekében, beleértve a következőket:

1. Ne használja ezt a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosdókagyló vagy konyhai mosogató, öblítő mellett, kerülje a használatot nedves alagsorban illetve úszómedence közelében is.
2. Villámlásos vihar idején lehetőleg ne használja a telefont (kivéve a zsinórnélküli típust). Egy villámlás áramütést okozhat, még ha távolabb csap is be.
3. Ne használja a telefont gázszivárgás bejelentésére a szivárgás közvetlen közelében.
4. Csak az ebben az útmutatóban megadott tápkábelt és akkumulátorokat használja. Ne dobja tűzbe az akkumulátorokat. Felrobbanhatnak. Tanulmányozza át az esetleges, speciális ártalmatlanítási utasítások helyi szabályzatait.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

A legjobb működés érdekében

A hub pozicionálása/a zaj elkerülése

A hub és a további, kompatibilis Panasonic egységek rádióhullámok segítségével kommunikálnak egymással.

- A maximális hatótávolság és a zajmentes működés eléréséhez a hub-ot helyezze:
  - egy megfelelő, magas és központi helyre, ahol a termék és a hub között nincs akadály a belső környezetben.
  - távol más elektromos készülékektől, pl. tévétől, rádiótól, személyi számítógéptől, vezetéknélküli berendezéstől vagy egy másik telefontól.
  - oly módon, hogy ne nézzen rádiófrekvenciás adóberendezések, például mobiltelefon cellaállomásainak külső antennái felé (ne helyezze a hub-ot ablakfülkébe, illetve ablak közelébe).
- A hatótávolság és a hangminőség függ a helyi környezeti viszonyoktól.
- Ha a hub egy adott helyszínre telepítése után nem kielégítő a vétel, helyezze át a hub-ot a jobb vétel érdekében.

Környezet

- Tartsa távol a készüléket olyan elektromos zajt keltő eszközöktől, mint pl. a fénycsövek és motorok.
- A készüléket óvni kell a túlzott füsttől, szennyeződéstől, a párától, a magas hőmérséklettől és a rázkódástól.
- A készüléket ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Ne tegyen nehéz tárgyakat a készülék tetejére.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozóját a fali csatlakozóaljzatból (konnektorból).
- A készüléket tartsa távol a hőt sugárzó tárgyaktól, pl. radiátoroktól, tűzhelyektől stb. Ne tartsa olyan helyiségben, ahol a hőmérséklet 0 °C alatt vagy 40 °C felett van. A nyirkos alagsorok szintén kerülendők.
- A kommunikáció maximális hatótávolsága csökkenhet, ha az alábbi környezetben használja a készüléket: Olyan tereptárgyak közelében, mint például hegyek, alagutak, aluljárók, fém objektumok, például drótkerítés stb.
- Ha a készüléket elektromos berendezések közelében üzemelteti, az interferenciát okozhat. Távolítsa el az elektromos berendezések közeléből.
- A rendszerben használt egyes eszközök vezeték nélküli kommunikációjának hub-tól számított hatótávolsága beltérben nagyjából 50 m, kültérben pedig nagyjából 300 m, ha a kommunikációt egyéb tárgyak nem akadályozzák.

További információk

VIGYÁZAT: Robbanásveszély léphet fel, ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli. Szabaduljon meg a használt akkumulátoroktól az előírásoknak megfelelően.

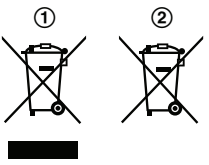
Karbantartás

- **Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves ruhadarabbal.**
- Ne használjon benzint, hígítót, vagy más súrolószert.

Figyelmeztetés a készülék kidobásával, átruházásával vagy visszaszolgáltatásával kapcsolatban

- Ez a készülék az Ön bizalmas/titkos információit tárolhatja. Az Ön titkos/bizalmas adatainak megóvása érdekében azt javasoljuk, hogy mielőtt a készüléket leselejtezi, átruházza vagy visszaszolgáltatja, törölje a memóriából az olyan információkat, mint például a telefonkönyv vagy a híváslista bejegyzések.

Az elhasználódott készülékek és akkumulátorok ártalmatlanítása (csak az Európai Unió és újrahasznosítási rendszert működtető országok esetén)



A termékeken, a csomagoláson és/vagy a kísérő dokumentumokon szereplő szimbólumok (①, ②) azt jelentik, hogy az elhasználódott elektromos és elektronikus termékeket, szárazelemeket és akkumulátorokat az általános háztartási hulladéktól külön kell kezelni. Az elhasználódott készülékek és akkumulátorok megfelelő kezelése, helyreállítása

és újrahasznosítása céljából kérjük, hogy az ország törvényeinek megfelelően juttassa el azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre.
Ezek előírásszerű ártalmatlanításával Ön hozzájárul az értékes erőforrások megóvásához, és megakadályozza az emberi egészség és a környezet károsodását.
A begyűjtéssel és újrahasznosítással kapcsolatos információkért kérjük forduljon a helyi önkormányzathoz. E hulladékok szabálytalan elhelyezését a nemzeti jogszabályok büntethetik.

Megjegyzés a szárazelem- és akkumulátor-szimbólummal kapcsolatban

Ez a szimbólum (②) kémiai szimbólummal együtt alkalmazható. Ebben az esetben teljesíti az EU irányelvnek vegyi anyagra vonatkozó követelményét.

Megjegyzés az elem eltávolításával kapcsolatban

Lásd: „Az akkumulátor behelyezése”, 11. oldal.

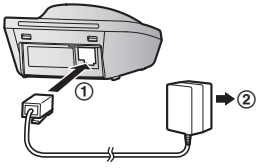
Beállítás

Csatlakoztatások

① Csatlakoztassa a hálózati adapter csatlakozóját az egységhez a csatlakozó finom benyomásával.
② Csatlakoztassa a hálózati adaptert a fali csatlakozóaljzatba (konnektorba).

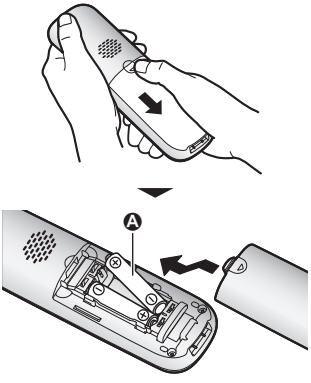
Megjegyzés:

- Csak a készülékhez kapott Panasonic PNLV233CE hálózati adaptert használja.



Az akkumulátor behelyezése

- CSAK újratölthető, AAA (R03) méretű Ni-MH akkumulátorokat HASZNÁLJON (Ⓐ).
- NE használjon alkáli/mangán/Ni-Cd elemeket.
- Ügyeljen a helyes polaritásra (⊕, ⊖).



Az egység beállítását a kijelzőn megjelenő utasítások szerint végezze.

Az akkumulátor töltése

Töltse körülbelül 7 órán át!

- Ellenőrizze, hogy a "`Feltöltés alatt`" felirat megjelenik-e (Ⓐ).
- Amikor az akkumulátorok teljesen feltöltődtek, a kijelzőn a "`Töltés kész`" szöveg látható.

Megjegyzések a beállításhoz

Megjegyzések a csatlakoztatásokhoz

- A hálózati adapternek mindig csatlakoznia kell. (Az adapter használat közben melegszik. Ez nem jelent hibát.)
- A hálózati adaptert függőlegesen (pl. falon) elhelyezett vagy földre szerelt hálózati aljzatba kell bedugni. Ne csatlakoztassa a hálózati adaptert mennyezetre szerelt hálózati aljzatba, mert az adapter a súlya miatt kicsúszhat belőle.

Megjegyzések az akkumulátorok behelyezéséhez

- Használja a mellékelt, újratölthető akkumulátorokat. Cseréként az útmutatóban megadott Panasonic újratölthető akkumulátorok használatát javasoljuk, lásd: 3, 8. oldal.

Megjegyzések az akkumulátorok töltéséhez

- A hordozható készülék a töltés során melegszik. Ez nem jelent hibát.
- Tisztítsa meg a hordozható készülék és a töltő érintkezőit havonta egyszer egy száraz, puha ruhadarabbal. Az egységet a tisztítása előtt válassza le az elektromos aljzatokról. Ha a készülék szennyeződésnek, pornak vagy magas

páratartalomnak van kitéve, tisztítsa meg gyakrabban.

Az akkumulátor töltöttsége

Ikon	Az akkumulátor töltöttsége
	Feltöltött
	Közepes
	Alacsony
	Fel kell tölteni.

A Panasonic Ni-MH akkumulátor teljesítőképessége (a mellékelt akkumulátorok)

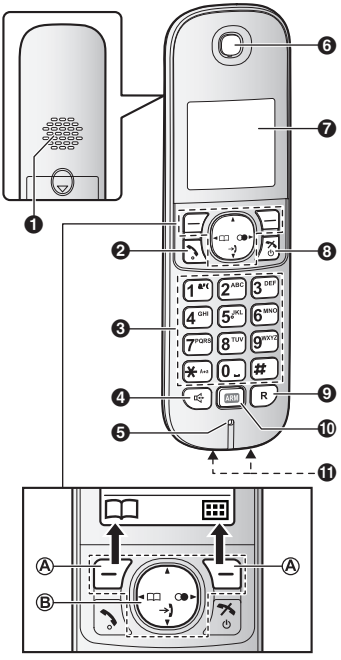
Művelet	Működési idő
Folyamatos használat mellett	max. 15 óra
Használaton kívül (készenlét)	max. 170 óra

Megjegyzés:

- Az akkumulátor tényleges teljesítménye függ a használattól és annak környezetétől.

Kezelőszervek

Hordozható készülék



❶ **Hangszóró**
❷ **【 】 (Beszéd) gomb**
❸ **Hívóbillentyűzet**
❹ **【 】 (Kihangosítás) gomb**
❺ **Mikrofon**
❻ **Hallgató**
❼ **Kijelző**
❽ **【 】 (Hívás bontása/Be- és kikapcsolás)**
❾ **【R】: Újrahívás/Hurokmegszakítás (Flash) gomb**
❿ **【ARM】 (Élesítés/hatástalanítás gomb)**
⓫ **Töltőérintkezők**

■ **Kezelőszerv típusok**
Ⓐ **Programgombok**

Egy programgomb megnyomásával kiválaszthatja a kijelzőn közvetlenül fölötte látható szolgáltatást.

Ⓑ **Navigátor gomb**

– 【▲】, 【▼】, 【◄】 vagy 【►】: Görgetés különféle listákon és adatokon.
– 【▲】 vagy 【▼】: A hallgató, illetve a hangszóró hangerő-beállítása beszélgetés közben.
– 【◄】 (📖: Telefonkönyv): Telefonkönyv-bejegyzés megtekintése.
– 【►】 (○●: Újratárcsázás): A kimenő híváslista megtekintése.
– 【▼】 (➔: Bejövő híváslista): A bejövő híváslista megtekintése.

Ikonok megjelenítése

Hordozható készülék kijelző elemek

Elem	Jelentés
	Hatótávolság-helyzetjelző: Minél több oszlop látható, annál közelebb van a hordozható készülék a hub-hoz.
	Hub hatótávolságán kívül
	A vonal használatban van. ● Amikor villog: A hívás tartásban van. ● Amikor gyorsan villog: Éppen egy bejövő hívás érkezik.
	Az LCD kijelző és a billentyűzet háttérvilágítása ki van kapcsolva. (27. oldal)
	Személyhívás, belső hívás (intercom) üzemmód
	A hordozható készülék riasztása be van kapcsolva. (29. oldal)
NR	A zajcsökkentés be van kapcsolva. (18. oldal)
	A kihangosítás be van kapcsolva. (16. oldal)
	A csengő hangerő ki van kapcsolva. (27. oldal)
	Az éjszakai mód be van kapcsolva. (30. oldal)

Elem	Jelentés
	Új hangposta üzenet érkezett.*1 (47. oldal)
	A(z) Otthon mód be van állítva. (43. oldal)
	A(z) Távol mód be van állítva. (43. oldal)
	A titkos üzemmód be van kapcsolva. (28. oldal)
	A(z) **"Csak üdv."** opció ki van választva. A hívó fél üzenetei nem lesznek rögzítve. (42. oldal)
	● Amikor az akkumulátor ikon mellett látható: Az üzenetrögzítő be van kapcsolva. (36. oldal) ● Amikor egy számmal együtt látható: A készülék új üzeneteket rögzített. (37. oldal)
	Az akkumulátor töltöttsége
	Nem fogadott hívás*2 (17. oldal)
	Zavaró hívás blokkolása*2 (31. oldal)
	Kültéri/beltéri kamera
	Ajtóérzékelő
	Ablakérzékelő
	Mozgásérzékelő
	Másik érzékelő
	A vezeték nélküli hálózat jelerőssége
	Biztonságos vezeték nélküli hálózat
Foglalt	Valaki éppen használja az üzenetrögzítőt.
Vonal foglalt	Valaki éppen használja a vonalat.

*1 Csak a hangposta szolgáltatás előfizetői számára
*2 Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára

Kézibeszélő programgomb ikonok

Ikon	Művelet
	Visszatér az előző képernyőre vagy a külső híváshoz.
	Megjeleníti a menüt.
OK	Elfogadja az aktuális választást.
	Hívást kezdeményez.
	Ideiglenesen kikapcsolja a bejövő hívások csengetését. (16. oldal)
	Tartásba tesz egy hívást.
	Megnyitja a telefonkönyvet.
	Lehetővé teszi a telefonszámok szerkesztését. (32. oldal)
	Új adatot visz be. (22. oldal)
	Megjeleníti a telefonkönyv keresés menüjét. (22. oldal)
	Kikapcsolja a billentyűzár szolgáltatást. (20. oldal)
	Leállítja az ébresztést. (30. oldal)
	Szundikálás gomb az ébresztésnél. (30. oldal)
✓	Kiválasztja a bejegyzéseket vagy a hordozható készülékeket. (31. oldal)
■	Abbahagyja a felvételt, lejátszást vagy riasztást.
	Tárolja a telefonszámokat. (21. oldal) Menti a beállításokat. (34. oldal)
×	Törli a kiválasztott tételt.
	Lehetővé teszi belső hívás kezdeményezését. (20. oldal)
C	Egy számot/karaktert töröl.
	Némítja a hívást.
	Frissíti az érzékelő állapotát. (44. oldal)
	Bekapcsolja a smart plugot. (45. oldal)
	Kikapcsolja a smart plugot. (45. oldal)

A táplálás be- és kikapcsolása

Nyomja le körülbelül 2 másodpercig a **[ ]** gombot.

A hordozható készülék regisztrálása

A hordozható készülék regisztrálása a hub-ra

Csomag részét képező eszközök esetén nincs szükség erre az eljárásra.

A hordozható készüléket a használata előtt regisztrálni kell a hub-ra.
Ha külön vásárolta meg a hordozható készülékeket (azaz nem egy csomag részeként), akkor minden egyes hordozható készüléket külön regisztrálnia kell a hub-ra.

1 **Hub:**
Tartsa lenyomva a **[A HANDSET/ LOCATOR]** gombot addig, amíg a LED kijelző lassan, zölden nem villog.
- Ha az összes regisztrált hordozható készülék csengetni kezd, a leállításhoz nyomja meg újra a(z) **[A HANDSET/ LOCATOR]** gombot, majd ismételje meg ezt a lépést.

2 **Hordozható készülék:**
Helyezze föl a hordozható készüléket a töltőre, majd várjon a hosszú sípszóig.

Nyelvbeállítások

Kijelző nyelve

1 **[ ]#110**
2 **[ ]**: Válassza ki a kívánt beállítást. → **[OK]**
3 **[ ]**

Saját üdvözlőszövegének rögzítése

Előre rögzített üdvözlőszöveg használata helyett Ön felveheti saját üdvözlőszövegét. A részletekért lásd: 36. oldal.

1 [⌨]#302
2 [▲▼]: "IGEN" → [OK]
3 Rögzítsen egy üdvözlő üzenetet. → [■] → [☎]

Egyéb beállítások

Tárcsázási mód

Ha nem tud hívást kezdeményezni, változtassa meg ezt a beállítást az Ön telefonvonalán használandó üzemmódnak megfelelően. Az alapértelmezett beállítás: "Tone (DTMF)".
"Tone (DTMF)": DTMF tárcsázás.
"Impulzusos": Impulzusos tárcsázás.

1 [⌨]#120
2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást.
3 [OK] → [☎]

Hívások kezdeményezése

1 Emelje fel a hordozható készüléket, és tárcsázza a telefonszámot.
   - Egy számjegy javításához nyomja meg a [C] gombot.

2 [ ]

3 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [ ] gombot, vagy tegye a hordozható készüléket a töltőre.

A kihangosítás használata

1 Tárcsázza a telefonszámot, és nyomja meg a [ ] gombot.

2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [ ] gombot.

Megjegyzés:

- Ha vissza kíván kapcsolni a hallgatóra, nyomja meg a [ ]/[ ] gombot.

A hallgató, illetve a hangszóró hangerejének beállítása

Beszélgetés közben nyomja meg ismételten a [▲] vagy [▼] gombot.

Tárcsázás a kimenő híváslista segítségével

A legutóbb tárcsázott 10 szám (egyenként max. 24 számjegyű lehet) automatikusan a kimenő híváslistába kerül.

1 [►] (○●)

2 [⇕]: Válasza ki a kívánt telefonszámot.

3 [ ]

Számok törlése a kimenő híváslistából

1 [►] (○●)

2 [⇕]: Válasza ki a kívánt telefonszámot. → [×]

3 [⇕]: "IGEN" → [OK] → [ ]

Szünet (alközponti/távhívási szolgáltatást igénybe vevő felhasználók számára)

A tárcsázási szünet akkor szükséges, ha egyes alközponti vagy távhívási szolgáltatások igénybevételéhez a számok között szünetet kell tartani. A szünet akkor is szükséges, amikor a telefonkönyvben egy calling card (telefonkártya) elérési számot és/vagy egy PIN kódot tárol (22. oldal).

Példa: Ha egy alközponthoz csatlakozik, és a külső hívások kezdeményezésekor tárcsáznia kell a „0" fővonal-hozzáférési számot:

1 [0] → [▲] (Szünet)

2 Tárcsázza a telefonszámot. → [ ]

Megjegyzés:

- A [▲] (Szünet) gomb minden egyes lenyomása egy 3 másodperces szünetet hoz létre.

Hívások fogadása

1 Amikor a készülék csenget, emelje fel a kézibeszélőt, és nyomja meg a [ ] vagy [ ] gombot.

2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [ ] gombot, vagy tegye a hordozható készüléket a töltőre.

Hívásfogadás bármely gombbal: Ön a hívást bármelyik hívógombbal fogadhatja.

Automatikus hívásfogadás: Ön a hívásokat egyszerűen a hordozható készülék felemelésével fogadhatja (27. oldal).

Csengő ideiglenes kikapcsolása a hordozható készüléken: A [ ] gomb megnyomásával ideiglenesen kikapcsolhatja a csengetést.

Csengő hangerő beállítása a hordozható készüléken

A kívánt csengetési hangerő kiválasztásához csengetés közben nyomja meg ismételten a [▲] vagy [▼] gombot.

Hívófél-azonosító funkciók

Külső hívás érkezése esetén a hívóra vonatkozó információ megjelenik a kijelzőn.

Fontos:

- A készülék alkalmas a hívó számának kijelzésére. Ha használni kívánja a hívófél-azonosító szolgáltatásokat, akkor elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. A részletek iránt érdeklődjön távközlési szolgáltatójánál.
- A hívófél-azonosító szolgáltatás FSK rendszerben valósul meg (Lengyelország számára).
- Ha a készülék nem kapja meg a hívóra vonatkozó információkat, a következő kijelzés jelenik meg:
  - **"Nincs szám"**: Ha a hívó olyan területről hívott, amely nem támogatja a hívófél-azonosító szolgáltatást.
  - **"Privát hívó"**: A hívó kérésére nem küldik el a hívó adatait.
- Ha a készülék alközponti rendszerhez csatlakozik, akkor esetleg nem érkezik meg a hívóra vonatkozó információ. Lépjen kapcsolatba az alközpontja üzemeltetőjével.

Nem fogadott hívások

Ha egy hívásra nem jelentkezik, a készülék azt nem fogadott hívásként kezeli, és a kijelzőn a ➔ ikon látható. Ez jelzi, meg kell-e tekintenie a bejövő híváslistát, hogy megnézze, ki kereste Önt amíg távol volt.
Ha csak egyetlen nem fogadott hívás van a bejövő híváslistán, és azt megtekinti (17. oldal), a ➔ ikon eltűnik a kijelzőről. Amikor egy újabb hívása érkezik, a ➔ ikon ismét megjelenik.

Megjegyzés:

- Még ha vannak is megtekintetlen, nem fogadott hívások, a ➔ ikon eltűnik a készenléti kijelzőről, ha a regisztrált hordozható készülékek egyikén az alábbi műveletet hajtják végre:
  - Visszahelyezik a töltőre.
  - Megnyomják a [⚒⏻] gombot.

Telefonkönyv név megjelenítés

Amikor beérkezik a hívóra vonatkozó információ, és az megegyezik a telefonkönyvben tárolt egyik telefonszámmal, a telefonkönyvben tárolt név jelenik meg, és naplózásra kerül a bejövő híváslistában.

Bejövő híváslista

A bejövő híváslistában az utolsó 50 hívóra vonatkozó információ kerül naplózásra, a legújabbtól kezdve a legrégebbi hívásig.

Hívás kezdeményezése a bejövő híváslistából

1 [▼] (➔)
2 Nyomja meg a [▼] gombot, ha a legutolsó, vagy a [▲] gombot, ha a legrégebbi hívástól kezdve kíván keresni.
3 A visszahíváshoz nyomja meg a [📞] gombot.
A kilépéshez nyomja meg a [⚒⏻] gombot.

Megjegyzés:

- Ha a bejegyzést már megtekintették vagy fogadták, a kijelzőn egy „✓" látható.

A hívó telefonszámának módosítása a híváslistában

1 [▼] (➔)
2 [⇕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
3 [⌨] → [⇕]: **"Szerkesztés"** → [OK]
4 Módosítsa a hívószámot.
5 [📞]

Adatok törlése a híváslistából

1 [▼] (➔)
2 [⇕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
3 [✕] → [⇕]: **"IGEN"** → [OK]
4 [⚒⏻]

Az összes adat törlése a híváslistából

1 [▼] (➔)
2 [✕] → [⇕]: **"IGEN"** → [OK]

3 [⚒⏻]

Hasznos szolgáltatások hívás közben

Tartás

1 Egy külső hívás közben nyomja meg a [⌨] gombot.

2 [⇕]: "Tartás" → [OK]

3 A tartás feloldásához nyomja meg a [📞] gombot.

Megjegyzés:

- 10 percnyi tartás után a hívás elbomlik.

Némítás

1 Egy hívás közben nyomja meg a [⊠] gombot.

2 A hívásba való visszalépéshez nyomja meg a [⊠] gombot.

Megjegyzés:

- A [⊠] gomb egy programgomb, mely a hívás közben jelenik meg a kijelzőn.

Újrahívás/hurokmegszakítás (flash)

Az [R] gomb megnyomása lehetővé teszi, hogy egyes alközponti szolgáltatásokat használjon, mint például egy mellékállomási hívás átadása, vagy az opcionális telefonszolgáltatások elérése.

Megjegyzés:

- Az újrahívási/hurokmegszakítási (flash) idő megváltoztatását lásd: 28. oldal.

Egy második hívás fogadása (várakozó hívás jelzése)

Ha telefonbeszélgetés közben egy második hívás érkezik, akkor a hordozható készülék a várakozó hívás hangjelzés segítségével tájékoztatja erről Önt. Ha a hívóra vonatkozó információk is vételre kerülnek, akkor Ön jóváhagyhatja ezeket az információkat, és fogadhatja a második hívást.

Fontos:

- Lehetséges, hogy elő kell fizetnie telefonszolgáltatójánál a várakozó hívás jelzése szolgáltatásra, ha egy második hívást szeretne fogadni. A funkcióval kapcsolatos részletekért vegye fel a kapcsolatot távközlési szolgáltatójával.

1 Nyomja meg az [R] gombot a 2. hívás fogadásához.

2 A hívások közötti átkapcsoláshoz nyomja meg az [R] gombot.

Megjegyzés:

- A szolgáltatás részletei és az Ön körzetében való elérhetősége iránt érdeklődjön a telefonszolgáltatójánál.
- Ha a hívásvárakoztatás funkció nem működik megfelelően, akkor lehet, hogy meg kell változtatni a flash (hurokmegszakítási) időt (28. oldal).

Ideiglenes tone tárcsázás (forgótárcsás/impulzus üzemmódú szolgáltatási területen)

Nyomja meg a(z) [*] gombot, mielőtt beadja a tone tárcsázást igénylő elérési számokat.

Hordozható készülék zajcsökkentése

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy kommunikációs partnerét tisztán hallhassa azáltal, hogy a távoli partner oldaláról beszűrődő zajokat kiszűri.

1 Beszélgetés közben nyomja meg a [⌨] gombot.

2 Válassza ki a(z) [⇕] vagy a(z) "Zajcsökkent. BE" vagy a(z) "Zajcsökkent. KI" beállítást. → [OK]

Megjegyzés:

- A hordozható készülék használatának környezetétől függően előfordulhat, hogy ez a funkció nem lesz hatásos.
- Ez a szolgáltatás a kihangosítás használatakor nem áll rendelkezésre.

Hordozható készülék hangszínszabályozója

Ez a szolgáltatás tisztábbá teszi beszélgető partnere hangját azáltal, hogy jobban hallható és érthetőbb, természetesebben hangzó beszédhangot hoz létre.

1 Beszélgetés közben nyomja meg a [⌨] gombot.
2 [▲▼]: "Hangtisztítás" → [OK]
3 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK]

Megjegyzés:

- Telefonvonalának állapotától és minőségétől függően ez a szolgáltatás esetleg felerősítheti a vonalon lévő zajokat. Ha az érthetőség leromlik, kapcsolja ki ezt a funkciót.
- Ez a szolgáltatás a kihangosítás használatakor nem áll rendelkezésre.

Hívásmegosztás

Kapcsolódhat egy meglévő, külső híváshoz.
A beszélgetésbe való bekapcsolódáshoz nyomja meg a [📞] gombot, amikor a másik egység külső hívást folytat.

Megjegyzés:

- Maximum 3 fő (az 1 külső felet is beleértve) csatlakozhat a 2 melléket használó beszélgetéshez. **(3 fős konferenciabeszélgetés)**
- Ha meg akarja akadályozni, hogy a többi felhasználó bekapcsolódjon az Ön külső partnerekkel folytatott beszélgetésébe, kapcsolja be a privát módot (28. oldal).

Hívás átadása, konferenciahívás

A külső hívások átadhatók 2 hordozható készülék között, vagy konferencia hívás hozható létre közöttük egy külső féllel.

1 A külső hívás alatt nyomja meg a [⌨] gombot.
2 [▲▼]: "Belső hívás" → [OK]
3 **Amikor 3 vagy több hordozható készülék van regisztrálva:**
[▲▼]: Válassza ki a kívánt készüléket. → [OK]
Amikor csak 2 hordozható készülék van regisztrálva:
Folytassa a következő lépéssel.
4 Várja meg a keresett fél jelentkezését.
- Ha a keresett fél nem jelentkezik, nyomja meg a(z) [↩] gombot, hogy visszatérjen a külső híváshoz.

5 **Az átadás befejezéséhez:**
Nyomja meg a [📞] gombot.
Konferencia hívás létrehozásához:
[⌨] → [▲▼]: "Konferencia" → [OK]
- A konferenciából való kilépéshez nyomja meg a [📞] gombot. A másik 2 fél folytathatja a beszélgetést.
- A külső hívás tartásba tételéhez: [⌨] → [▲▼]: "Tartás" → [OK]
A konferencia folytatásához: [⌨] → [▲▼]: "Konferencia" → [OK]
- A konferencia visszavonásához: [⌨] → [▲▼]: "Konferencia leállítása" → [OK]
Folytathatja a külső hívást.

Megjegyzés:

- Ebben a funkcióban a hordozható készülék segítségével mobileszköze is kiválasztható, ha az regisztrálva van a hub-ra. További részletekért lásd: Felhasználói útmutató (46. oldal).

Készülékkereső

A kereséssel megtalálhatja az elkallódott hordozható készüléket.

1 **Hub:** Nyomja meg a(z) [•))A HANDSET/LOCATOR] gombot.
- Az összes bejelentkezett hordozható készülék 1 percig sípol.

2 A keresés leállítása:
Hub:
Nyomja meg a(z) [•))A HANDSET/LOCATOR] gombot.
Hordozható készülék:
Nyomja meg a [📞] gombot.

Belső hívás (intercom)

Belső hívások hordozható készülékek között folytathatók.

Megjegyzés:

- Egység(ek) keresése esetén a keresett egység 1 percig fog sípolni.
- Ha akkor érkezik külső hívása, amikor belső hívásban beszél, megszólal a szaggatott hangjelzés. A hívás fogadásához nyomja meg a [ ] gombot, majd nyomja meg a [ ] gombot.
- Ebben a funkcióban a hordozható készülék segítségével mobileszköze is kiválasztható, ha az regisztrálva van a hub-ra. További részletekért lásd: Felhasználói útmutató (46. oldal).

Belső hívás (intercom) kezdeményezése

1 [ ] → [ ] → [OK]

2 [ ]: Válassza ki a kívánt készüléket. → [OK]

3 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [ ] gombot.

Megjegyzés:

- Belső hívás kezdeményezésére a [ ] programgomb is használható, ha látható a kijelzőn.

Belső hívás fogadása

1 A személykeresés fogadásához nyomja meg a [ ] gombot.

2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [ ] gombot.

Billentyűzár

A hordozható készülék lezárható, hogy ne lehessen róla hívásokat kezdeményezni, és rajta beállításokat végezni. A bejövő hívások fogadhatók, de az összes többi funkció le van tiltva, amíg a billentyűzár be van kapcsolva.

A billentyűzár bekapcsolásához nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a [ ] gombot.

- A billentyűzár kikapcsolásához tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a készülék [ ] gombját.

Megjegyzés:

- Hívások mindaddig nem kezdeményezhetők a segélyhívó számokra, amíg a billentyűzár ki nincs kapcsolva.

Telefonkönyv

A telefonkönyvbe 500 db, max. 16 karakter hosszúságú nevet írhat be, max. 24 jegyű telefonszámmal, és mindegyik telefonkönyv-bejegyzéshez kategóriát rendelhet.

Fontos:

- Minden bejegyzést bármelyik bejelentkeztetett hordozható készülékről meg lehet osztani.
- A mobileszközéről átmásolhatók a kapcsolatbejegyzések a hub telefonkönyvébe, ha a mobileszköz regisztrálva van a hub-ra. Ha telefonszámokat tárol a mobileszköz névjegyzékében a „+” nemzetközi hívásszimbólum és az országkód használatával, akkor javasoljuk, hogy tároljon a hub-on telefonszám-átalakító kódokat. További részletekért lásd: Felhasználói útmutató (46. oldal).

Telefonkönyv-bejegyzések beírása

1 [📖] vagy [◄] (📖) → [⌨]
2 [▲▼]: “Új bejegyzés” → [OK]
3 Írja be a partner nevét. → [OK]
   - Az [R] gomb megnyomásával megváltoztathatja a karakterbeviteli módot (47. oldal).
4 Írja be a partner telefonszámát. → [OK]
5 [▲▼]: Válassza ki a kívánt kategóriát. → [OK] 2-szer → [✂⏻]

Szám tárolása a kimenő híváslistáról a telefonkönyvben

1 [►] (◯●)
2 [▲▼]: Válasza ki a kívánt telefonszámot. → [📥]
3 A név tárolásához folytassa az eljárást a(z) „Adatok szerkesztése” 3. lépésétől (22. oldal).

A hívóra vonatkozó információ tárolása a telefonkönyvben

1 [▼] (➔)
2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt bejegyzést. → [⌨]
3 [▲▼]: “CID elmentése” → [OK]
4 [▲▼]: “Telefonkönyv” → [OK]
5 Folytassa „Adatok szerkesztése” 3. lépésétől (22. oldal).

Kategóriák

A kategóriák segíthetnek Önnek a telefonkönyvben lévő adatok gyors és egyszerű megkeresésében. A kategóriák neve megváltoztatható („Barátok”, „Család” stb.). Ha a különböző hívókategóriákhoz különböző csengőhangot rendel, és elő van fizetve a hívófél-azonosító szolgáltatásra, akkor a csengésről azonosítani tudja a hívó felet (kategória-csengőhang).

A kategórianevek megváltoztatása / kategória-csengőhang beállítása

A kategória alapértelmezett neve: “Kategória 1”–“Kategória 9”.

1 [📖] vagy [◄] (📖) → [⌨]
2 [▲▼]: “Kategória” → [OK]
3 [▲▼]: Válassza ki a kívánt kategóriát. → [OK]
4 **A kategórianevek megváltoztatása**
   [▲▼]: “Kategória név” → [OK] → Szerkessze a nevet (max. 10 karakter). → [OK]
   Kategória-csengőhang beállítása
   [▲▼]: Válassza ki a kategória csengőhang aktuális beállítását. → [OK] → [▲▼]: Válassza ki a kívánt csengőhangot. → [OK]
5 [✂⏻]

Telefonkönyv bejegyzés megkeresése és felhívása

1 [📖] vagy [◄] (📖)
2 **Az összes bejegyzés végiggörgetése**
   [▲▼]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
   Keresés az első karakter szerint
   ① Nyomja meg azt a hívógombot (0 - 9 vagy #), amelyik tartalmazza a keresett karaktert (47. oldal).
   ② [▲▼]: Ha szükséges, görgesse végig a telefonkönyvet.

Keresés lekérdezéssel
Leszűkítheti a keresést a név első karaktereinek beadásával.
① [*] → A név megkereséséhez adja be nagybetűkkel a kezdő karaktereket (maximálisan 4) (47. oldal). → [OK]
② [▲▼]: Ha szükséges, görgesse végig a telefonkönyvet.

Keresés kategória szerint
① [🔍] → [▲▼]: "Kategória" → [OK]
② [▲▼]: Válassza ki a kívánt kategóriát. → [OK]
③ [▲▼]: Ha szükséges, görgesse végig a telefonkönyvet.

3 [📞]

Adatok szerkesztése

1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (21. oldal).
2 [⌨] → [▲▼]: "Szerkesztés" → [OK]
3 Ha szükséges, szerkessze a nevet. → [OK]
4 Ha szükséges, szerkessze a telefonszámot. → [OK]
5 [▲▼]: Válassza ki a kívánt kategóriát (21. oldal). → [OK] 2-szer
6 [⏻]

Adatok törlése

Egy adat törlése

1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (21. oldal).
2 [⌨] → [▲▼]: "Törlés" → [OK]
3 [▲▼]: "IGEN" → [OK]
4 [⏻]

Az összes adat törlése

1 [📖] vagy [◄] (📖) → [⌨]
2 [▲▼]: "Mindent töröl" → [OK]
3 [▲▼]: "IGEN" → [OK]
4 [▲▼]: "IGEN" → [OK]
5 [⏻]

Lánctárcsázás

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy hívás közben tárcsázza a telefonkönyvben lévő telefonszámokat. Ez a szolgáltatás például arra használható, hogy egy, a telefonkönyvben tárolt calling card (telefonkártya) elérési számot vagy egy bankszámla PIN kódot manuális tárcsázás nélkül adhasson be.

1 A külső hívás alatt nyomja meg a [⌨] gombot.
2 [▲▼]: "Telefonkönyv" → [OK]
3 [▲▼]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
4 A szám tárcsázásához nyomja meg a [📞] (jobb oldali programgomb) gombot.

Megjegyzés:
- Ha egy calling card (telefonkártya) elérési számát és saját PIN kódját egyetlen telefonkönyv-bejegyzésként tárolja a telefonkönyvben, nyomja le a [▲] (Szünet) gombot, ha szükség szerint szünetet akar beilleszteni a szám és a PIN-kód után (16. oldal).
- Forgótárcsás/impulzus üzemmódú szolgáltatási területen, Önnek a tone üzemmódra való ideiglenes átkapcsoláshoz meg kell nyomnia a [*] gombot, mielőtt megnyomná a [⌨] gombot az 1. lépésben. Amikor adatokat visz be a telefonkönyvbe, azt javasoljuk, hogy azoknak a telefonszámoknak az elejére írjon be egy [*] karaktert, amelyeket lánctárcsázással kíván hívni (21. oldal).

Gyorstárcsázás

A hordozható készüléken mindegyik hívógombhoz ([1] – [6]) hozzárendelhet egy (1) telefonszámot.

Telefonszámok hozzáadása gyorstárcsázó gombokhoz

■ **A telefonszámok beadásával:**
1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot ([1] - [6]). → [📖]
2 [▲▼]: "Manuális" → [OK]
3 Írja be a partner nevét (max. 16 karakter). → [OK]

4 Írja be az illető telefonszámát (max. 24 számjegy). → [OK]

5 [OK] → [⚒⏻]

■ **A telefonkönyvből:**

1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot (1 - 6). → [📖⇦]

2 [▲▼]: "Tel.könyv" → [OK]

3 [▲▼]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.

4 [OK] → [⚒⏻]

Megjegyzés:

- Ha egy olyan telefonkönyv bejegyzést szerkeszt, amely hozzá van rendelve egy gyorstárcsázó gombhoz, a szerkesztett bejegyzés nem kerül át a gyorstárcsázó gombhoz.

Egy adat szerkesztése

1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot (1 - 6). → [⌨]

2 [▲▼]: "Szerkesztés" → [OK]

3 Ha szükséges, szerkessze a nevet. → [OK]

4 Ha szükséges, szerkessze a telefonszámot. → [OK]

5 [OK] → [⚒⏻]

Egy adat törlése

1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot (1 - 6). → [⌨]

2 [▲▼]: "Törlés" → [OK]

3 [▲▼]: "IGEN" → [OK]

4 [⚒⏻]

Bejegyzés megtekintése / hívás kezdeményezése

1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot (1 – 6).

2 Hívás kezdeményezéséhez nyomja meg a [📞] gombot.

Menülista

A szolgáltatásokat 2 módon érheti el.

■ **A kijelző menükön való lépkedéssel**

1 【⌨】

2 Nyomja meg a 【▲】, 【▼】, 【►】, vagy 【◄】 gombot, hogy kiválassza a kívánt főmenüt. → 【OK】

3 Nyomja meg a 【▼】 vagy 【▲】 gombot, hogy kiválassza a kívánt tételt a következő almenükben. → 【OK】

4 Nyomja meg a 【▼】 vagy 【▲】 gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → 【OK】

■ **A közvetlen parancskód használatával**

1 【⌨】 → Írja be a kívánt kódot.
Példa: Nyomja le a következőket: 【⌨】#160.

2 Válassza ki a kívánt beállítást. → 【OK】

Megjegyzés:

- A műveletből való kilépéshez nyomja meg a 【✕⏻】 gombot.
- Az alábbi táblázatban a < > (csúcsos zárójel) az alapértelmezett beállításokat jelzi.
- Az alábbi táblázatban a ☞ a hivatkozott oldalszámot jelzi.
- A menük sorrendjének és az almenüknek a megjelenítése az Ön készülékének típusától függően változhat.
- Az LCD teljes leírása részt lásd: 55. oldal.

A menü és a közvetlen parancskód-táblázat megjelenítése

Főmenü: 🏠 "Otthoni hálózat"

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	☞
Élesít/ Kikapcsol*1	–	Otthon Távol <Kikapcsol>	**#800**	43
Érzékelő állapot	–	–	**#801**	44
Smart Plug	–	–	**#802**	45

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	☞
Beállítások	Kikapcsoló PIN*1	–	#810	45
	Otthon – Riasztási hangerő	Kézibesz. KI–6 <3>	#803	44
		Hub*1 KI–6 <3>	#✱803	
	Otthon – Belép. riaszt. hangerő	Kézibesz. KI–6 <3>	#808	
		Hub*1 KI–6 <3>	#✱808	
	Távol – Riasztási hangerő	Kézibesz. KI–6 <6>	#804	
		Hub*1 KI–6 <6>	#✱804	
	Távol – Belép. riaszt. hangerő	Kézibesz. KI–6 <3>	#807	
		Hub*1 KI–6 <3>	#✱807	
	Távol – Kilép. riaszt. hangerő*1	KI–6 <3>	#805	
	Hangos értesítés	<Be> Ki	#809	44

Főmenü: [📼] "Üzenetrögz. berendezés"

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	☞
Új üzenet lejátszása	–	–	#323	37
Minden üzenet leját.	–	–	#324	37
Minden üzenet törl.*1	–	–	#325	38
Üdvözlés	Felvétel indul*1	–	#302	36
	Üdvözlés lejátszása	–	#303	37
	Alapért.*1 (Visszaállítás az előre rögzített, eredeti üdvözlőszövegre)	–	#304	37

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	☞
Új üzenet figyelm.*1	Kimenő hívás – Be/Ki	BE <KI>	#338	38
	Kimenő hívás – Értesítendő telefonszám:	–		
	Kimenő hívás – Távvez. kód beállítása	Aktivál <Inaktivál>		
	Hub sípol	BE <KI>	#339	38
Beállítások	Csengetések száma*1	Magyarország és Lengyelország: 2-7 csengetés <4 csengetés> Automata Csehország, Szlovákia és más országok: 2-6 csengetés <4 csengetés> Automata	#211	41
	Rögzítési idő*1	1 perc <3 perc> Csak üdv.*2	#305	41
	Távvez. kód beállítása*1	–	#306	39
	Hívásfigyelés	<BE> KI	#310	41
	Üz.rögz. eszk. Be/Ki*1	Be <Ki>	#343	36
Üzenetrögzít. BE*1	–	–	#327	36
Üzenetrögzít. KI*1	–	–	#328	36

Főmenü: ➔ "Hívólista"

Művelet	Kód	☞
A bejövő híváslista megtekintése.	#213	17

Főmenü: "Belső hívás"

Művelet	Kód	☞
A kívánt készülék keresése.	#274	20

Főmenü: “Kezdeti beállítás”

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	☞
Csengő beállítása	Csengő hangereje	KI–6 <6>	#160	–
	Csengőhang*3	<Csengőh. 1>	#161	–
	Éjszakai mód – Be/Ki	BE <KI>	#238	30
	Éjszakai mód – Kezdés/Befejezés	<23:00/06:00>	#237	31
	Éjszakai mód – Csengetés késleltetés	30 mp. <60 mp.> 90 mp. 120 mp. Nincs cseng.	#239	31
	Éjszakai mód – Kategória kiválasztása	Kategória 1-9	#241	31
	Első csenget.*1, *4	<BE> KI	#173	–
Időformátum*1	–	12 órás <24 órás>	#146	–
Memo figyelmeztet.	Figyelm.1-3	Egyszer Naponta Hetente <KI>	#720	29
Kézibeszélő neve	–	–	#104	32
Zavaró hívás blokkolása*1	Egy szám	–	#217	31
	Szám tartomány	–		
	Számnélküli	BE <KI>	#240	32
Gyorshívó	–	–	#261	22
Kijelző beállítása	LCD és bill. háttérvil.	<BE> KI	#276	–
	Kontraszt (Kijelző kontrasztja)	1–4 szint <2>	#145	–
Billentyűhang	–	<BE> KI	#165	–
Hívás korlátozás*1	–	–	#256	32
Automatikus hívásfogadás*5	–	BE <KI>	#200	16

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	☞
Vonal beállítása	Tárcsázási mód*1	Impulzusos <Tone (DTMF)>	#120	15
	Flash*1, *6, *7	900 msec. 700 msec. 600 msec. 400 msec. 300 msec. 250 msec. 200 msec. 160 msec. 110 msec. <100 msec.> 90 msec. 80 msec.	#121	18
Privát mód*1, *8	–	BE <KI>	#194	19
Hálózat beállítás*1	Jelenlegi állapot	–	#526	34
	Wi-Fi beállítás	–	#523	34
	IP beállítás	<Automatikus (DHCP)> Manuális (Statikus)	#500	34
	Hálózat visszaállítás	–	#730	35
Hub PIN-kód*1	–	<0000>	#132	33
Regisztrálás	Kézibeszélő regisztrálás	–	#130	33
	Kijelentkezés*2	–	#131	33
Ország*1	–	<Polska> Magyarorsz Česká rep. Slovensko Egyéb	#136	33
Nyelv kiválaszt.	Kijelző	<English>	#110	14

Főmenü: ♪ "Csengő beállítása"

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	☞
Csengő hangereje	–	KI–6 <6>	#160	–
Csengőhang*3	–	<Csengőh. 1>	#161	–

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	☞
Éjszakai mód	Be/Ki	BE <KI>	#238	30
	Kezdés/Befejezés	<23:00/06:00>	#237	31
	Csengetés késleltetés	30 mp. <60 mp.> 90 mp. 120 mp. Nincs cseng.	#239	31
	Kategória kiválasztása	Kategória 1-9	#241	31
Első csenget.*1, *4	–	<BE> KI	#173	–

*1 Ha ezeket a beállításokat az egyik egységről beprogramozza, akkor ugyanazt a tételt már nem kell programoznia egy másik egységről.

*2 Ez a menü nem jelenik meg, amikor a kijelző menükön lépked. Csak közvetlen parancskóddal érhető el.

*3 A készülékben előre beállított dallamokat az alábbi engedélyek szerint használjuk:
– "Csengőh. 3": © 2014 Copyrights Vision Inc.
– "Csengőh. 4" - "Csengőh. 40": © 2012 Copyrights Vision Inc.

*4 Ha nem szeretné, hogy a készülék a hívóinformációk beérkezése előtt csengessen, állítsa a "KI" lehetőségre. (Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)
Csak akkor tilthatja le az első csengést, ha a készülék alapértelmezés szerint legalább 2 alkalommal csenget; ez a telefonszolgáltatótól függ.

*5 Ha előfizetett a hívófél-azonosító szolgáltatásra, és a kézibeszélő felemelésével történő hívásfogadás után látni akarja a hívóra vonatkozó információt, kapcsolja ki ezt a funkciót.

*6 Az újrahívási/hurokmegszakítási (flash) idő az Ön telefonközpontjától illetve fölérendelt alközpontjától függ. Szükség esetén lépjen kapcsolatba az alközpontja üzemeltetőjével.

*7 Az alapértelmezett beállítás az alábbiak szerint alakul, ha a készülék területi beállításainak módosításakor az alábbi területi kódokat választja ki (33. oldal):
"Magyarorsz" = "100 msec."
"Česká rep." = "100 msec."
"Slovensko" = "100 msec."
"Egyéb" = "600 msec."

*8 Ha meg akarja akadályozni, hogy a többi felhasználó bekapcsolódjon az Ön, külső partnerekkel folytatott beszélgetésébe, kapcsolja be ezt a szolgáltatást.

Hordozható készülék ébresztése

Az ébresztés a beállított időpontban 1 percig szól, és 5 perces időközönként 5-ször ismétlődik (szundikálás funkció). Az ébresztésnél szöveges figyelmeztetés is megjeleníthető. Mindegyik hordozható készüléknél összesen 3, különböző ébresztési idő programozható be. A 3 különböző ébresztési opcióból (egyszer, naponta vagy hetente) mindegyik ébresztési időhöz csak egyet állíthat be.

Fontos:

- Ellenőrizze, hogy a készülék dátum- és időbeállítása helyes-e. A rendszer a hub-ra regisztrált mobileszközök dátum- és időbeállítását veszi át. Ha egy mobil készülék

nincs regisztrálva a hubhoz, akkor végezze el a regisztrálást a hubhoz tartozó Rendszerbeállítási útmutató utasításai alapján.

1 [⌨]#720

2 Válasszon ki egy ébresztést az 1 – 3 hívógomb megnyomásával. → [OK]

3 [▲▼]: Válassza ki a kívánt ébresztési opciót. → [OK]

"KI" Kikapcsolja az ébresztést. Folytassa a(z) 9. lépéstől.
"Egyszer" Az ébresztés egyszer, a beállított időpontban hallatszik.
"Naponta" Az ébresztés napi egyszer, a beállított időpontban hallatszik. Folytassa a(z) 5. lépéstől.
"Hetente" Az ébresztés hetente, a beállított időpont (ok)ban hallatszik.

4 Folytassa a műveletet az Ön 3. lépésben történt választása szerint.

- **Egyszer:**
  Írja be a kívánt dátumot és hónapot. → [OK]
- **Hetente:**
  [▲▼]: Válassza ki a hét kívánt napját, és nyomja meg a [✓] gombot. → [OK]

5 Állítsa be a kívánt időpontot. → [OK]
- A ✱ gomb megnyomásával választhat a 24-órás vagy 12-órás ("AM" és "PM") formátum között.

6 Írja be a szöveges megjegyzést (max. 10 karakter). → [OK]

7 [▲▼]: Válassza ki a kívánt ébresztőhangot. → [OK]
- Azt javasoljuk, hogy válasszon a külső hívásokhoz használt csengőhangtól eltérő csengőhangot.

8 [▲▼]: Válassza ki a kívánt szundikálás beállítást. → [OK]

9 [OK] → [✂⏻]

Megjegyzés:

- Az ébresztés teljes leállításához nyomja meg a(z) [🔕] gombot.
- Ha a hordozható készülék használatban van, az ébresztés mindaddig nem szólal meg, amíg a kézibeszélő készenléti üzemmódba nem kerül.
- A hang leállításához, de a szundikálás funkció működésben tartásához nyomja le a hívóbillentyűk bármelyikét, vagy a [🕒] gombot.
- Ha külső hívást akar kezdeményezni, miközben a szundikálás funkció aktív, kérjük, hogy a hívás kezdeményezése előtt állítsa le a szundikálás funkciót.

Éjszakai mód

Az éjszakai mód lehetővé teszi, hogy kiválasszon egy időszakot, amíg a hordozható készülék nem csenget, ha külső hívás érkezik. Ez a szolgáltatás azokban az időszakokban hasznos, amikor nem akarja, hogy zavarják Önt, például amikor alszik. Az éjszakai mód minden egyes egységen beállítható. A telefonkönyv kategória szolgáltatása (21. oldal) segítségével Ön kiválaszthat olyan kategóriákat is a hívókhoz, hogy azok hívásai megkerüljék az éjszakai módot, és csengessék a hordozható készüléket (csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára).

Fontos:

- Ellenőrizze, hogy a készülék dátum- és időbeállítása helyes-e. A rendszer a hub-ra regisztrált mobileszközök dátum- és időbeállítását veszi át. Ha egy mobil készülék nincs regisztrálva a hubhoz, akkor végezze el a regisztrálást a hubhoz tartozó Rendszerbeállítási útmutató utasításai alapján.
- Ha beállította a hordozható készülék ébresztését, az ébresztés akkor is szól, ha bekapcsolta az éjszakai módot.

Éjszakai mód - be-/kikapcsolás

1 [⌨]#238

2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK]
- Ha a "KI", lehetőséget választja, a kilépéshez nyomja meg a [✂⏻] gombot.

3 Írja be a kívánt órát és percet, amikor indítani kívánja ezt a szolgáltatást. → [OK]
- A [*] gomb megnyomásával választhat a 24-órás vagy 12-órás ("AM" és "PM") formátum között.

4 Írja be a kívánt órát és percet, amikor le kívánja állítani ezt a szolgáltatást. → [OK]

5 [⏻]

A kezdési és befejezési idő megváltoztatása

1 [▦]#237

2 Folytassa „Éjszakai mód - be-/kikapcsolás" 3. lépésétől (30. oldal).

Csengetés késleltetés beállítása

Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy a hordozható készülék éjszakai módban is csengessen, ha a hívó elég hosszú ideig várakozik. A kiválasztott időtartam letelte után a hordozható készülék már ismét csenget. Ha a "Nincs cseng." lehetőséget választja ki, a hordozható készülék soha nem csenget éjszakai módban.

1 [▦]#239

2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] → [⏻]

Megjegyzés:

- Amikor az üzenetrögzítő fogadja a hívást, ez a szolgáltatás nem működik.

Kategóriák kiválasztása az éjszakai mód megkerülésére

1 [▦]#241

2 Válassza ki a kívánt kategóriát az 1 – 9 hívógomb megnyomásával.
- „✓" jelenik meg a kiválasztott kategóriák száma mellett.
- A kiválasztott kategória törléséhez nyomja meg ismét ugyanazt a hívógombot. A „✓" ikon eltűnik.

3 [OK] → [⏻]

Zavaró hívás blokkolása

Ez a funkció visszautasítja a nem kívánt hívásokat (csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára). Az alábbi elemek érhetők el, ha telefonszámokat tárol a hívásblokkoló listában (max. 250).

– "Egy szám": A készülék visszautasíthatja az adott telefonszámokról érkező hívásokat.
– "Szám tartomány": A készülék visszautasíthatja a hívásblokkoló listában tárolt számokkal kezdődő telefonszámokról érkező hívásokat, így pl. a díjmentes telefonszámokról vagy adott körzetszámokról érkezőket.

Beállíthatja úgy is a készüléket, hogy blokkoljon minden ismeretlen számról érkező hívást. Amikor hívás érkezik, a készülék mindaddig nem csenget, amíg a hívó azonosítása folyamatban van. Ha a hívó telefonszáma megegyezik a hívásblokkoló lista egyik bejegyzésével, akkor a készülék nem ad hangot a hívónak, és bontja a hívást.

Fontos:

- A visszautasított hívásokat a készülék a bejövő híváslistában naplózza.

Nem kívánt hívók tárolása

Egyetlen telefonszám tárolása

Fontos:

- Ha telefonszámokat tárol a hívásblokkoló listában, akkor meg kell adnia a körzetszámot is.

■ A bejövő híváslistából:

1 [▼] (➔)

2 [▲▼]: Válassza ki a blokkolni kívánt bejegyzést. → [▦]

3 [▲▼]: "CID elmentése" → [OK]

4 [▲▼]: "Zavaró hívás blokkolása" → [OK]

5 [▲▼]: "IGEN" → [OK] → [⏻]

■ A telefonszámok beadásával:

1 [▦]#217

2 [▲▼]: "Egy szám" → [OK]

3 [▦] → [▲▼]: "Hozzáad" → [OK]

4 Írja be a telefonszámot (max. 24 számjegy).
- Egy számjegy törléséhez nyomja meg a [C] gombot.

5 [OK] → [⚒⏻]

Telefonszámok sorozatának tárolása

1 [▦]#217

2 [▲▼]: "Szám tartomány" → [OK]

3 [▦] → [▲▼]: "Hozzáad" → [OK]

4 Írja be a kívánt számot (2-8 számjegy).
- Egy számjegy törléséhez nyomja meg a [C] gombot.

5 [OK] → [⚒⏻]

Az ismeretlen számról érkező hívások blokkolása

Blokkolhatja az ismeretlen számokról, így pl. egy privát számról érkező hívásokat.

1 [▦]#240

2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] → [⚒⏻]

A hívásblokkolt számok megtekintése/szerkesztése/törlése

1 [▦]#217

2 [▲▼]: "Egy szám" vagy "Szám tartomány" → [OK]

3 [▲▼]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- A kilépéshez nyomja meg a [⚒⏻] gombot.

4 **Egy szám szerkesztése:**
[📖] → Módosítsa a számot. → [OK] → [⚒⏻]
Egy szám törlése:
[✕] → [▲▼]: "IGEN" → [OK] → [⚒⏻]

Megjegyzés:

- Szerkesztéskor a hozzáadáshoz nyomja meg a kívánt számgombot, a törléshez pedig a [C] gombot.

Minden hívásblokkolt szám törlése

1 [▦]#217

2 [▲▼]: "Egy szám" vagy "Szám tartomány" → [OK]

3 [▦] → [▲▼]: "Mindent töröl" → [OK]

4 [▲▼]: "IGEN" → [OK]

5 [▲▼]: "IGEN" → [OK] → [⚒⏻]

Egyéb programozás

A hordozható készülék nevének megváltoztatása

A hordozható készülék neve személyre szabható. Így egyszerűen azonosíthatja a hordozható készülékeket, ha belső hívásokat hajt végre, vagy hívásokat irányít át más hordozható készülékekre stb. Kiválaszthatja, hogy készenléti üzemmódban megjelenjen-e a hordozható készülék neve vagy sem. Az alapértelmezett beállítás: "NEM". Ha az "IGEN" lehetőséget úgy választja ki, hogy nem ad be hordozható készülék nevet, akkor a "Kézibesz. 1" – "Kézibesz. 6" kijelzés jelenik meg.

1 [▦]#104

2 Írja be a kívánt nevet (max. 10 karakter). → [OK]

3 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] 2-szer → [⚒⏻]

Híváskorlátozás

A kiválasztott hordozható készülékeken letilthatja bizonyos telefonszámok tárcsázását. Legfeljebb 6 híváskorlátozás alá eső telefonszámot jelölhet ki, és válassza ki, melyik hordozható készülékek lesznek korlátozva. Ha itt körzetszámokat tárol, azzal megakadályozza, hogy a korlátozott hordozható készülékek az adott körzetben bármilyen telefonszámot hívjanak.

1 [▦]#256

2 Írja be a hub PIN-kódját (alapértelmezés: "0000").
- Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.

3 [▲▼]: Válassza ki a kívánt készüléket. → [✓]
- A hub-ra regisztrált összes hordozható készülék megjelenik.
- „✓” jelenik meg a kiválasztott hordozható készülékek számai mellett.
- A kiválasztott hordozható készülék törléséhez nyomja meg ismét a [✓] gombot. A „✓” jel eltűnik.

4 [OK]

5 Válasszon ki egy memóriahelyet az 1 – 6 gomb megnyomásával. → [OK]

6 Írja be a korlátozandó telefonszámot vagy körzetszámot (max. 8 számjegy). → [OK] → [✂⏻]

Megjegyzés:

- Ebben a funkcióban a hordozható készülék segítségével mobileszköze is kiválasztható, ha az regisztrálva van a hub-ra. További részletekért lásd: Felhasználói útmutató (46. oldal).

A hub PIN-kódjának módosítása

Fontos:

- Ha megváltoztatja a hub PIN-kódját (személyi azonosító számát), kérjük, hogy jegyezze fel az új PIN-kódot. Készüléke nem mutatja meg Önnek a PIN kódot. Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.

1 [⌨]#132

2 Írja be a hub aktuális 4-jegyű PIN-kódját (alapértelmezés: “0000”).

3 Írja be a hub új 4 számjegyű PIN-kódját. → [OK]

4 [▲▼]: “IGEN” → [OK] → [✂⏻]

Készülék területi beállításának megváltoztatása/A hub alaphelyzetbe állítása

1 [⌨]#136

2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt területet. → [OK]
“Other” (“Egyéb”) = országok Csehország, Magyarország, Lengyelország és Szlovákia kivételével
“Česká rep.” = Csehország
“Slovensko” = Szlovákia
“Polska” = Lengyelország
“Magyarorsz” = Magyarország

3 [▲▼]: “IGEN” → [OK] → [✂⏻]

Megjegyzés:

- A készülék területi beállításának megváltoztatása esetén az Ön régiójára beállított értékek, illetve az Ön egyedi beállításai alapértékre állhatnak vissza.
- Ha az “Other” (“Egyéb”) beállítást választja a 2. lépésben, akkor az üzenetrögzítő rendszer nyelve angolra vált.

A hordozható készülék regisztrálása a hub-ra

Ha a hordozható készülék valamilyen oknál fogva nincs regisztrálva a hubhoz (pl. ✕ ikon látható akkor is, ha a hordozható készülék a hub mellett van), regisztrálja újra a hordozható készüléket.

1 **Hordozható készülék:**
[⌨]#130

2 **Hub:**
Tartsa lenyomva a [•))) A HANDSET/LOCATOR] gombot addig, amíg a LED kijelző lassan, zölden nem villog.
- Ha az összes regisztrált hordozható készülék csengetni kezd, a leállításhoz nyomja meg újra a(z) [•))) A HANDSET/LOCATOR] gombot, majd ismételje meg ezt a lépést.

3 **Hordozható készülék:**
[OK] → Várjon a “Hub PIN” megjelenéséig. → Írja be a hub PIN-kódját (alapértelmezés: “0000”). → [OK]
- Ha elfelejtette a hub PIN-kódját, forduljon egy márkaszervizhez.

Hordozható készülék regisztrációjának törlése (Kijelentkezés)

A hordozható készülék törölni tudja a hub-on a saját regisztrációját, illetve egy másik, ugyanannál a hub-nál regisztrált hordozható készülék regisztrációját. Ez lehetővé teszi, hogy a hordozható készülék megszüntesse zsinórnélküli kapcsolatát a rendszerrel.

1 [▦]#131
- A hub-ra regisztrált összes hordozható készülék megjelenik. Ha a hub-ra mobileszközök (okostelefonok, táblagépek stb.) vannak regisztrálva, ezzel az eljárással kiválaszthatja őket, és törölheti a regisztrációjukat.

2 [▲▼]: Válassza ki a törlendő hordozható készüléket. → [OK]

3 [▲▼]: "IGEN" → [OK] → [✂⏻]

Wi-Fi® beállítások

A(z) Home Network alkalmazás segítségével a rendszert mobileszközéről (pl. okostelefon, táblagép stb.) is elérheti. Az alkalmazás funkciók széles választékát kínálja, melyeket akkor is élvezhet, ha épp otthonától távol tartózkodik. Ha az alkalmazással kapcsolatosan további információra van szüksége, lásd: 46. oldal.
Ahhoz, hogy a rendszert mobileszközéről is elérhesse, először be kell állítania a hub-ot úgy, hogy kapcsolódjon az Ön vezeték nélküli routeréhez.

Megjegyzés:

- Győződjön meg arról, hogy a vezeték nélküli router be van kapcsolva és működik.
- Ismerje meg a vezeték nélküli router Wi-Fi beállításait (pl. SSID (vezeték nélküli hálózat neve), biztonsági jelszó stb.). Bizonyos helyzetekben az IP-vel kapcsolatos beállításokra (pl. vezeték nélküli IP-cím, alhálózati maszk stb.) is szükség lehet a hub vezeték nélküli routerhez való kapcsolódásához.
- Győződjön meg arról, hogy kéznél van a vezeték nélküli routerhez mellékelt használati útmutató.
- A hub nem tudja megtalálni a vezeték nélküli routert, ha a vezeték nélküli router nem szórja a saját SSID-jét. Ha be van kapcsolva ún. „rejtett üzemmód" beállítás, kapcsolja ki; ha van „SSID szórás" funkció, akkor kapcsolja be. Ennek az eljárásnak az elvégzése előtt változtassa meg a megfelelő beállításokat, majd az eljárás végeztével változtassa őket vissza.

A Wi-Fi hálózat elérési beállításai

1 [▦]#523
- A hub elérhető vezeték nélküli hálózatokat fog keresni, a hordozható készüléken pedig eközben a "Keresés..." szöveg jelenik meg.
- A keresés végeztével megjelenik a vezeték nélküli hálózatok listája, melyben fel van tüntetve az egyes hálózatok SSID-je, biztonsági beállítása és jelerőssége.

2 [▲▼]: Válassza ki a vezeték nélküli router SSID-jét. → [OK]

3 Hagyja jóvá az SSID-t, majd nyomja meg az [OK] gombot.

4 A vezeték nélküli hálózat eléréséhez írja be a kívánt jelszót. → [OK]
- A karakterbevitellel kapcsolatos információkért lásd: „Karakterek bevitele", 47. oldal.
- Ha a hub csatlakozott a vezeték nélküli routerhez, a kijelzőn megjelenik a "Csatlakozt." felirat és a vezeték nélküli router SSID-je.

5 [✂⏻]

Haladó beállítás (statikus IP-beállítás)

A dokumentum „A Wi-Fi hálózat elérési beállításai" c. fejezetében (34. oldal) leírt eljárás elvégzését követően, ha szükséges, az alábbi eljárás segítségével állítsa be a hub IP-beállításait manuálisan.
Erre az eljárásra a legtöbb felhasználónál nincs szükség.

1 [▦]#500

2 [▲▼]: "Manuális (Statikus)" → [OK]

3 [▲▼]: Válassza ki a kívánt bejegyzést. → [OK]

4 Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK]
- Ha szükséges, a kurzor mozgatásához használja a [◄►] gombot.

5 Ha szükséges, állítsa be a többi bejegyzést.

6 [📁] → [✂⏻]

A hálózati állapot ellenőrzése

1 [▦]#526

2 [▲▼] és [◄►]: Jelenítse meg a kívánt információt. → [✂⏻]

A hub hálózati beállításainak visszaállítása

Minden hálózati vonatkozású beállítás az alapértékekre áll vissza. Más adat nem törlődik.

1 [⌨]#730

2 Írja be a hub PIN-kódját (alapértelmezés: "0000").

3 [OK]

- A hub újraindul. Várja meg, amíg a hub LED kijelzője sárgán nem világít, majd a(z) Home Network alkalmazás segítségével állítsa be a Wi-Fi hálózati hozzáférési beállításokat. További részletekért lásd: Felhasználói útmutató (46. oldal).

Üzenetrögzítő

Az üzenetrögzítő fogadja és rögzíti az Ön hívásait, amikor Ön nem érhető el vagy nem tudja fogadni a hívásokat.
Beállíthatja úgy is a készüléket, hogy az lejátssza az üdvözlőszöveget, de ne rögzítse a hívók üzeneteit, ha rögzítési időtartamként a **"Csak üdv."** lehetőséget választja ki (41. oldal).

Fontos:

- Amikor a hívók üzeneteket hagynak, a készülék mindegyik üzenetre rávezi a rögzítés napját és időpontját. Ellenőrizze, hogy a készülék dátum- és időbeállítása helyes-e. A rendszer a hub-ra regisztrált mobileszközök dátum- és időbeállítását veszi át. Ha egy mobil készülék nincs regisztrálva a hubhoz, akkor végezze el a regisztrálást a hubhoz tartozó Rendszerbeállítási útmutató utasításai alapján.

Memóriakapacitás (beleértve a saját üdvözlőszövegét is)

A teljes rögzítési kapacitás körülbelül 30 perc. Legfeljebb 64 üzenet rögzíthető.

Megjegyzés:

- Ha megtelik az üzenetmemória:
  - A hordozható készülék kijelzőjén a(z) **"Üz. mem. tele"** szöveg látható.
  - A hordozható készüléken a(z) ikon és az új üzenetek darabszáma nem jelenik meg még akkor sem, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva.
  - Ha az előre rögzített üdvözlőszöveget használja, akkor a készülék automatikusan átkapcsol egy másik előre rögzített üdvözlőszövegre, amelyben a hívókat egy későbbi újrahívásra kéri fel.
  - Ha saját üdvözlőszöveget rögzített, a hívók továbbra is ugyanezt a szöveget hallják, még akkor is, ha a készülék nem rögzíti az üzenetüket.

Az üzenetrögzítő bekapcsolása

Az üzenetrögzítőt a használata előtt be kell kapcsolni. Alapértelmezés szerint a rendszer ki van kapcsolva.

1 [ ]#343
2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK]
3 [ ]

Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolása

Az üzenetrögzítő kikapcsolt állapotban nem fog hívásokat fogadni.

1 **Bekapcsolás:**
[ ]#327
- Ha nincs bekapcsolva az üzenetrögzítő, az egység figyelmeztetést küld Önnek, hogy kapcsolja be (36. oldal).

Kikapcsolás:
[ ]#328

2 [ ]

Megjegyzés:

- Amikor az üzenetrögzítő be van kapcsolva, a kijelzőn az akkumulátor ikon mellett a(z) ikon látható.

Üdvözlőszöveg

Amikor a készülék egy hívásra jelentkezik, lejátssza a hívóknak az üdvözlőszöveget.
Bármelyiket használhatja az alábbiakból:
– saját üdvözlőszövegét
– egy előre rögzített üdvözlő üzenetet

Saját üdvözlőszövegének rögzítése

1 [ ]#302
2 [▲▼]: **"IGEN"** → [OK]
3 A hangjelzés után tartsa a hordozható készüléket körülbelül 20 cm távolságra, és beszéljen tisztán és érthetően a mikrofonba.
- Magyarország és Lengyelország: Max. 2 perc és 30 másodperc.

- Csehország, Szlovákia és más országok: Max. 50 másodperc.

4 A rögzítés leállításához nyomja meg a [■] gombot. → [⚒⏻]

Előre rögzített üdvözlőszöveg használata

A készülék 2 előre rögzített üzenetet biztosít:
– Ha visszaállítja az előre rögzített üdvözlőszöveget, vagy nem rögzíti saját üdvözlőszövegét, a készülék a hívóknak egy előre felvett üdvözlőszöveget játszik le, amelyben felkéri őket, hogy hagyjanak üzenetet.
– Ha az üzenet rögzítési időtartama (41. oldal) a(z) **"Csak üdv."**, lehetőségre van állítva, akkor a készülék nem rögzíti a hívók üzeneteit, hanem egy másik, előre rögzített üdvözlőszöveget játszik le, amelyben a hívókat egy későbbi újrahívásra kéri fel.

Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre

Ha előre rögzített üdvözlőszöveget kíván használni, miután már rögzítette saját üdvözlőszövegét, akkor a saját üdvözlőszöveg törlődni fog.

1 [⌨]#304

2 [OK] → [⚒⏻]

Az üdvözlőszöveg lejátszása

1 [⌨]#303

2 A kilépéshez nyomja meg a [⚒⏻] gombot.

Üzenetek lejátszása

Amikor a készülék új üzeneteket rögzített, a hordozható készülék kijelzőjén a(z) [⏺] ikon lesz látható, és megjelenik az új üzenetek darabszáma.

1 **Az új üzenetek meghallgatása:**
[⌨]#323
Az összes üzenet meghallgatása:
[⌨]#324

2 Ha befejezte, nyomja meg a [⚒⏻] gombot.

Megjegyzés:
- A hallgatóra történő átkapcsoláshoz nyomja meg a készülék [📞] gombját.

Az üzenetrögzítő működtetése

[⌨] → [⏺] → [OK]

Gomb	Művelet
[▲] vagy [▼]	A hallgató, illetve a hangszóró hangerő-beállítása (lejátszás közben)
1 vagy [◄]	Üzenet megismétlése (lejátszás közben)*1
2 vagy [►]	Üzenet átugrása (lejátszás közben)
3	Belépés a **"Beállítások"** menübe
4	Új üzenetek lejátszása
5	Az összes üzenet lejátszása
6	Üdvözlőszöveg lejátszása
7 6	Üdvözlőszöveg rögzítése
8	Az üzenetrögzítő bekapcsolása
[⌨]	Üzenet megszakítása*2
9 vagy [■]	A felvétel leállítása A lejátszás leállítása
0	Az üzenetrögzítő kikapcsolása
* 4*3	Az aktuálisan lejátszott üzenet törlése
* 5	Az összes üzenet törlése
* 6	Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre

*1 Ha az üzenet első 5 másodpercében nyomja le, készüléke az előző üzenetet játssza le.
*2 A lejátszás visszaállításához:
[▲▼]: **"Lejátszás"** → [OK]
*3 Törölheti az alábbiak szerint is:
[⌨] → [▲▼]: **"Törlés"** → [OK] → [▲▼]: **"IGEN"** → [OK]

Üzenet visszatekerése

Tartsa lenyomva a [◄] gombot addig, amíg a készülék az üzenet kívánt részét nem játssza le.

- A visszatekerés közben az elosztó folyamatosan sípoló hangot hallat. A visszatekerés sebessége a rögzített üzenettől függ.
- Az üzenet elején a készülék az üzenetet normál sebességen játssza le.

Az üzenet gyors előretekerése

Tartsa lenyomva a [►] gombot addig, amíg a készülék az üzenet kívánt részét nem játssza le.

- A gyors előretekerés közben az elosztó folyamatosan sípoló hangot hallat. Az előretekerés sebessége a rögzített üzenettől függ.
- A következő üzenet akkor is normál sebességen kerül lejátszásra, ha az aktuális üzenet lejátszásának végén nyomva tartja a [►] gombot.

Visszahívás (Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)

1 Lejátszás közben nyomja meg a [⌨] gombot.
2 [▲▼]: "Visszahívás" → [OK]

■ **A szám szerkesztése visszahívás előtt**

1 Lejátszás közben nyomja meg a [⌨] gombot.
2 [▲▼]: "Szerkeszt és Hív" → [OK]
3 Módosítsa a hívószámot. → [📞]

Az összes üzenet törlése

1 [⌨]#325
2 [▲▼]: "IGEN" → [OK] → [⏻]

Speciális funkciók új üzenetről való értesítésre

Hallgatható üzenet figyelmeztetés

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a hub sípoló hanggal tájékoztassa Önt egy új üzenet érkezéséről, ha az új üzenetek rögzítődnek. A hub percenként 2-szer sípol, amíg meg nem hallgatja az üzeneteket, ha a "Hub sípol" beállítás be van kapcsolva. Az alapértelmezett beállítás: "KI".

1 [⌨]#339
2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] → [⏻]

Új üzenet-értesítés hívás segítségével

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy az új üzenet rögzítéséről Ön telefonos értesítést kapjon. A hub az Ön által megadott számot fogja hívni. Ezután Ön az üzenetrögzítőt távolról működtetve meghallgathatja az új üzenetet.
A funkció használatához a következőket kell tennie:
– tároljon egy telefonszámot, melyre a készülék indítani fogja a hívást.
– kapcsolja be az új üzenet-értesítés beállítást.
Miután fogadja az értesítő hívást az új üzenetről, meghallgathatja a vonatkozó üzeneteket (39. oldal).

Fontos:

- Az új üzenet-értesítés 1 perccel az egység általi híváskezdeményezés után leáll. Az egység nem fog újrapróbálkozni a hívással, akkor sem, ha Ön a hívást nem fogadta.

Telefonszám tárolása, melyre a készülék figyelmeztető hívást indít

■ **A telefonkönyvből:**

1 [⌨]#338
2 [▲▼]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK] → [📖]
3 [▲▼]: "Tel.könyv" → [OK]
4 [▲▼]: Válassza ki a kívánt bejegyzést. → [OK] → [⏻]

■ **Telefonszám megadásával:**

1 [⌨]#338
2 [▲▼]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK] → [📖]
3 [▲▼]: "Manuális" → [OK]
4 Írja be a kívánt nevet (max. 16 karakter). → [OK]
5 Írja be a kívánt számot (max. 24 számjegy). → [OK] 2-szer → [⏻]

Az új üzenet értesítés beállításának be/kikapcsolása

1 [⌨]#3338
2 [▲▼]: "Be/Ki" → [OK]
3 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] → [✆]

A beállított telefonszám szerkesztése

1 [⌨]#3338
2 [▲▼]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK]
3 [⌨] → [▲▼]: "Szerkesztés" → [OK]
4 Ha szükséges, szerkessze a nevet (max. 16 karakter). → [OK]
5 Ha szükséges, szerkessze a célállomás telefonszámát (max. 24 számjegy). → [OK] 2-szer → [✆]

A beállított telefonszám törlése

1 [⌨]#3338
2 [▲▼]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK]
3 [⌨] → [▲▼]: "Törlés" → [OK]
4 [▲▼]: "IGEN" → [OK] → [✆]
- Az új üzenet értesítés funkció ki van kapcsolva.

Az üzenetek lejátszásához szükséges távvezérlő kód aktiválása/inaktiválása

Ha aktiválja ezt a funkciót, akkor meg kell adnia egy távvezérlő kódot (39. oldal) ahhoz, hogy az új üzenetet az új üzenetről értesítő hívásban meghallgathassa. Ennek segítségével megakadályozhatja, hogy illetéktelenek meghallgathassák üzeneteit. Az alapértelmezett beállítás: "Inaktivál".

– "Inaktivál": Az üzenetet a 4 hívógomb lenyomásával hallgathatja meg, és ilyenkor az új üzenetek is lejátszhatók (a távvezérlő kód megadása nélkül).
– "Aktivál": Meg kell adnia a távvezérlő kódot, majd az új üzenet lejátszásához meg kell nyomnia a 4 hívógombot.

1 [⌨]#3338
2 [▲▼]: "Távvez. kód beállítása" → [OK]
3 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] → [✆]

Az üzenetek lejátszása

Miután fogadja az új üzenet értesítést, az alábbiak szerint hallgathatja meg az üzeneteket.

■ **Ha a távvezérlő kód az "Inaktivál" lehetőségre van állítva:**
Nyomja meg a 4 hívógombot a hangbemondás közben az új üzenet lejátszásához.

■ **Ha a távvezérlő kód az "Aktivál" lehetőségre van állítva:**
1 Adja meg a távvezérlő kódot (39. oldal) a hangbemondás hallgatása közben.
2 Nyomja meg a 4 hívógombot az új üzenet lejátszásához.

Megjegyzés:

- 10 másodperccel az új üzenetek meghallgatása után megnyomhatja a #9 hívógombot a hívás közben, mellyel kikapcsolhatja az új üzenet-értesítés hívással funkciót.
- A hordozható készülék kimenő híváslista még akkor sem mutatja a bejegyzést, ha a készülék egy új üzenetről értesítő hívást folytat.

Távvezérlés

Ön felhívhatja telefonszámát egy külső, nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódú telefonkészülékről, és elérheti készülékét, hogy meghallgassa üzeneteit vagy megváltoztassa az üzenetrögzítő beállításait. A készülék hangmenüvel segíti Önt abban, hogy a különböző műveletek végrehajtásához melyik hívóbillentyűket kell megnyomnia.

■ **Csehország, Szlovákia és más országok:**
Hangos útmutató nem áll rendelkezésre az üzenetrögzítő rendszer távolról történő használata közben.

Távvezérlő kód

Amikor az üzenetrögzítőt távvezérléssel működteti, be kell adnia egy 3 számjegyű távvezérlő kódot. Ez

a kód megakadályozza, hogy jogosulatlan személyek távvezérléssel meghallgathassák az Ön üzeneteit.

Fontos:

- Az üzenetrögzítő távoli működtetéséhez Önnek először be kell állítania egy távvezérlő kódot.

1 [⊞]#306

2 Írja be a kívánt 3 jegyű távvezérlő kódot.

3 [OK] → [⚒⏻]

A távvezérlés inaktiválása

Nyomja meg a * gombot a(z) „Távvezérlő kód” rész 2. lépésében (39. oldal).

- A beadott távvezérlő kód törlődik.

Az üzenetrögzítő távoli működtetése

1 Tárcsázza saját telefonszámát egy nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódú telefonkészülékről.

2 Az üdvözlőszöveg elindulása után adja be távvezérlő kódját.

3
- **Magyarország és Lengyelország:** Nyomja meg a 9 gombot a hangos útmutató elindításához és kövesse annak utasításait igény szerint, vagy az egység vezérléséhez használja a távirányító parancsokat (40. oldal).
  - Ha a hangutasítás után 10 másodpercen belül nem nyom meg semmilyen gombot, a készülék bontja a hívást.
- **Csehország, Szlovákia és más országok:** Vezérelje a készüléket a távvezérlő parancsokkal (40. oldal).

4 Ha befejezte, bontsa a vonalat.

Távvezérlő parancsok

Nyomja meg a következő hívóbillentyűket az üzenetrögzítő megfelelő funkciójának aktiválásához:

Gomb	Művelet
1	Üzenet megismétlése (lejátszás közben)*1
2	Üzenet átugrása (lejátszás közben)
4	Új üzenetek lejátszása
5	Az összes üzenet lejátszása
6	Üdvözlőszöveg lejátszása
7	Üdvözlőszöveg rögzítése
9	Felvétel vagy visszajátszás leállítása Hangmenü indítása*2
0	Az üzenetrögzítő kikapcsolása
*4	Az aktuálisan lejátszott üzenet törlése
*5	Az összes üzenet törlése
*6	Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre (az üdvözlőszöveg lejátszása közben)
*#	Távvezérlés vége (vagy bontás)

*1 Ha az üzenet első 5 másodpercében nyomja le, készüléke az előző üzenetet játssza le.
*2 Csak Magyarország és Lengyelország

Az üzenetrögzítő bekapcsolása távvezérléssel

Fontos:

- Az üzenetrögzítőnek bekapcsolva kell lennie (36. oldal) ahhoz, hogy távolról működtethesse.

1 Tárcsázza saját telefonszámát egy nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódú telefonkészülékről.

2
- **Magyarország és Lengyelország:** Hagyja, hogy telefonkészüléke 10-szer csengessen.
- **Csehország, Szlovákia és más országok:** Hagyja, hogy telefonkészüléke 9-szer csengessen.
- Egy hosszú hangjelzést hall.

3 A hosszú hangjelzés után, 10 másodpercen belül adja be távvezérlő kódját.
- Készüléke lejátssza az üdvözlőszöveget.
- Ekkor bonthatja a vonalat, vagy ismét beadhatja távvezérlő kódját, és elkezdheti a távvezérlést (39. oldal).

Üzenetrögzítő beállítások

Üzenetrögzítés figyelés

Miközben egy hívó üzenetet hagy, Ön a hordozható készülék hangszórója segítségével belehallgathat a hívásba.
A hangszóró hangerejének beállításához nyomja meg ismételten a [▲] vagy a [▼] gombot.
Fogadhatja a hívást a hordozható készüléken lévő [ ] gomb megnyomásával.
Az üzenetrögzítés figyelés (monitorozás) minden egyes hordozható készüléken beállítható. Az alapértelmezett beállítás: **"BE"**.

1 [ ]#310

2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] → [ ]

A csengetések száma, amely után a készülék jelentkezik a hívásra

■ **Magyarország és Lengyelország:**
Megváltoztathatja a csengetések számát **"Csengetések száma"**, amely után a készülék fogadja a hívást. 2 – 7 csengetést vagy az **"Automata"** beállítást választhatja.
Az alapértelmezett beállítás a **"4 csengetés"**.
"Automata": A készülék üzenetrögzítője a 2. csengetés után jelentkezik, amikor új üzeneteket rögzített, és az 5. csengetés után, amikor nincs új üzenet. Ha egy külső telefonkészülékről hívja fel telefonját, hogy meghallgassa új üzeneteit (40. oldal), akkor Ön már a telefon 3. csengetése után tudni fogja, hogy nincs új üzenete. Ekkor bonthatja a hívást, és nem kell fizetnie a hívásért.

■ **Csehország, Szlovákia és más országok:**
Megváltoztathatja a csengetések számát **"Csengetések száma"**, amely után a készülék fogadja a hívást. 2 – 6 csengetést vagy az **"Automata"** beállítást választhatja.
Az alapértelmezett beállítás a **"4 csengetés"**.
"Automata": A készülék üzenetrögzítője a 2. csengetés után jelentkezik, amikor új üzeneteket rögzített, és az 5. csengetés után, amikor nincs új üzenet. Ha egy külső telefonkészülékről hívja fel telefonját, hogy meghallgassa új üzeneteit (40. oldal), akkor Ön már a telefon 3. csengetése után tudni fogja, hogy nincs új üzenete. Ekkor bonthatja a hívást, és nem kell fizetnie a hívásért.

1 [ ]#211

2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] → [ ]

A hangposta-szolgáltatás előfizetői számára

A hangposta vételhez és az üzenetrögzítő megfelelő használatához kérjük, ügyeljen a következőkre:

- Ha Ön a készüléke üzenetrögzítője helyett inkább a telefonszolgáltatója által nyújtott hangposta-szolgáltatást kívánja használni, kapcsolja ki az üzenetrögzítőt (36. oldal).
- Ha Ön a telefonszolgáltatója által nyújtott hangposta-szolgáltatás helyett inkább a készüléke üzenetrögzítőjét kívánja használni, vegye fel a kapcsolatot a telefonszolgáltatójával, hogy inaktiválják az Ön hangposta-szolgáltatását.
  Ha ezt távközlési szolgáltatója nem tudja megtenni:
  – Állítsa be ennek a készüléknek a **"Csengetések száma"** paraméterét oly módon, hogy a készülék üzenetrögzítője még azelőtt jelentkezzen a hívásokra, mielőtt azt az Ön telefonszolgáltatója hangposta-szolgáltatása megtenné. Ennek a beállításnak a megváltoztatása előtt ellenőriznie kell a telefonszolgáltatója által nyújtott hangposta-szolgáltatás aktiválásához szükséges csengetések számát.
  – Változtassa meg a hangposta szolgáltatás csengetéseinek számát úgy, hogy először az üzenetrögzítő fogadhassa a hívást. Ehhez vegye fel a kapcsolatot a telefonszolgáltatójával.

Hívó üzenetrögzítési időtartama

Ön megváltoztathatja az egyes hívók számára engedélyezett, maximális üzenetrögzítési idő hosszát. Az alapértelmezett beállítás: **"3 perc"**.

1 [ ]#305

2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] → [ ]

A "Csak üdv." kiválasztása

Kiválaszthatja a "Csak üdv." lehetőséget, amely úgy állítja be a készüléket, hogy csak az üdvözlőszöveget játssza le a hívóknak, de ne rögzítsen üzeneteket.
Válassza ki a "Csak üdv." beállítást a(z) „Hívó üzenetrögzítési időtartama" 2. lépésében (41. oldal).

Megjegyzés:

- Amikor a "Csak üdv." lehetőséget választja:
  - Ha nem rögzít saját üdvözlőszöveget, a készülék az előre felvett üdvözlőszöveget játssza le, amelyben a hívókat egy későbbi újrahívásra kéri fel.
  - Ha saját üdvözlőszövegét használja, rögzítse a csak-üdvözlés üdvözlőszöveget, amelyben felkéri a hívókat egy későbbi újrahívásra (36. oldal).

Otthoni hálózati rendszer integráció

Ha a hub-ra más eszközök (pl. kamerák, érzékelők és smart plug-ok) is regisztrálva vannak, a hordozható készüléket a(z) Otthoni hálózati rendszer integrált részeként használhatja. A hordozható készülék különösen az alábbiakra használható:
– A riasztórendszer élesítése és hatástalanítása (43. oldal).
– Értesítések fogadása az érzékelők aktiválódásáról.
– Az egyes érzékelők állapotának megjelenítése (44. oldal).
– A smart plug-ok be- és kikapcsolása (45. oldal).

A riasztórendszer funkciói

A riasztórendszer a hordozható készülék segítségével is élesíthető és hatástalanítható. Ha a rendszer érzékelői a rendszer élesített állapotában aktiválódnak (pl. a rendszer mozgást érzékelt, vagy egy ajtót vagy ablakot kinyitottak):
– a hordozható készülék és a hub riasztási hangjelzést adnak ki.
– a hordozható készülék információt szolgáltat az érzékelésről.
– a hordozható készülék bemondja az érzékelést. (Hangos értesítés funkció, 44. oldal)
– a hub LED kijelzője gyorsan, pirosan villog.
– a hordozható készülék [ARM] gombja gyorsan villog.

A(z) Home Network alkalmazás használatával további funkciók és beállítások érhetők el (46. oldal).

A rendszer élesítése és hatástalanítása

A riasztórendszernek 3 üzemmódja van.
– **"Otthon"**: Ez a mód akkor használatos, ha valaki otthon tartózkodik.
– **"Távol"**: Ez a mód akkor használatos, ha senki sem tartózkodik otthon.
– **"Kikapcsol"**: Használja ezt a módot, ha a riasztórendszeri funkciókra nincs szükség.

- A hub LED kijelzője pirosan világít, ha az élesítés módja **"Otthon"** vagy **"Távol"** értékre van állítva.
- Érzékelők engedélyezhetők vagy tilthatók le az élesítési módokhoz. További részletekért lásd: Felhasználói útmutató (46. oldal).

Fontos:

- Meg kell majd adnia egy hatástalanítási PIN-kódot a rendszer használata közben. Tanácsoljuk, hogy a rendszer használata előtt változtassa meg a PIN-kód alapértelmezett értékét (alapértelmezés: **"0000"**, 45. oldal).

■ A rendszer élesítése:

1 [ARM]

2 Válassza ki a(z) [▲▼] vagy a(z) **"Otthon"** vagy a(z) **"Távol"** beállítást. → [OK]
- Ha a rendszer aktiválódást jelez (ilyenkor riasztási hangjelzés hallatszik), az üzemmód nem változtatható **"Otthon"** és **"Távol"** értékre.

3 Ha a rendszer kéri, írja be a hatástalanítási PIN-kódot (alapértelmezés: **"0000"**, 45. oldal). → [OK]
- A(z) **"Távol"** mód kiválasztása esetén a mód aktiválásához meg kell nyomnia az [OK] gombot. A hub alapértelmezés szerint 1 percig hangjelzést ad*1; ez elegendő időt hagy Önnek, hogy az érzékelők aktiválása előtt elhagyja otthonát (kilépési késleltetés). A riasztás elhallgatása azt jelenti, hogy az érzékelők élesítése megtörtént.

*1 Ez a beállítás a Home Network alkalmazás használatakor módosítható. További részletekért lásd: Felhasználói útmutató (46. oldal).

Megjegyzés:

- Ha a rendszer azt érzékeli, hogy a riasztórendszer élesítésekor nyitva maradt egy ablak vagy ajtó, a hordozható készülék értesítést küld Önnek.

■ A rendszer hatástalanítása:

1 [ARM]

2 [▲▼]: **"Kikapcsol"** → [OK]

3 Írja be a hatástalanítási PIN-kódot (alapértelmezés: **"0000"**, 45. oldal). → **[OK]**

Megjegyzés:

- Ha egy késleltetési idő használatára beállított érzékelő aktiválódik, akkor a rendszer 1 perc késleltetést biztosít Önnek alapértelmezés szerint*1 a rendszer hatástalanításához. Ez idő alatt a belépési késleltetés riasztása fog szólni. Ha nem sikerül időben hatástalanítani a rendszert, az érzékelők aktiválódnak, a hub és a hordozható készülék pedig riasztási hangjelzést adnak ki.

*1 Ez a beállítás a Home Network alkalmazás használatakor módosítható. További részletekért lásd: Felhasználói útmutató (46. oldal).

A riasztás leállítása

Érzékelői aktiválódás esetén a hub riasztási hangjelzést ad ki. A riasztás leállításához használja a következő eljárást.

1 Nyomja meg a **[■]** vagy a **[⏻]** gombot.

2 Írja be a PIN-kódot (alapértelmezés: **"0000"**, 45. oldal). → **[OK]**

Megjegyzés:

- A **[ARM]** gomb megnyomásával hatástalaníthatja a riasztórendszert és leállíthatja a riasztási hangjelzést. Lásd: „A rendszer élesítése és hatástalanítása", 43. oldal.

Az érzékelők állapotának megtekintése

A hordozható készülék minden egyes érzékelő állapotát megjeleníti.

1 **[⌨]#801**

2 **[▲▼]**: Válassza ki a(z) **"Minden hely"** értéket, vagy azt a területet, ahová a megjeleníteni kívánt érzékelőeszköz tartozik. → **[OK]**

3 **[▲▼]**: Válassza ki a kívánt érzékelőt.
- Nyomja meg a **[↻]** gombot a megjelenített információ frissítéséhez.

4 **[⏻]**

Hangos értesítés funkció

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy anélkül informálódjon az aktivált érzékelőről, hogy a kijelzőre kellene tekintenie. Amikor egy érzékelő aktiválódik, a hordozható készülék bemondhatja az aktivált érzékelő helyét, az érzékelő nevét és az érzékelés típusát. A bemondásra a riasztási hangjelzés előtt kerül sor. Az alapértelmezett beállítás: **"Be"**.

1 **[⌨]#809**

2 **[▲▼]**: Válassza ki a kívánt beállítást. → **[OK]**

3 **[⏻]**

Riasztási hangerő

A(z) Otthon mód és a(z) Távol mód riasztási hangereje beállítható.

– **"Riasztási hangerő"**: Az a riasztási hangerő, mely akkor hallható, ha a rendszert nem sikerül a belépési késleltetés lejárta előtt hatástalanítani (44. oldal).
– **"Belép. riaszt. hangerő"**: Az a riasztási hangerő, mely a belépési késleltetés alatt hallható (44. oldal).
– **"Kilép. riaszt. hangerő"**: Az a riasztási hangerő, mely a kilépési késleltetés alatt hallható (43. oldal).

■ A riasztási hangerő módosítása

1 **Hordozható készülék:**
[⌨]#803 (Otthon) vagy
[⌨]#804 (Távol)
Hub:
[⌨]#*803 (Otthon) vagy
[⌨]#*804 (Távol)

2 **[▲▼]**: Válassza ki a kívánt beállítást. → **[OK]**

3 **[⏻]**

■ A belépési riasztási hangerő módosítása

1 **Hordozható készülék:**
[⌨]#808 (Otthon) vagy
[⌨]#807 (Távol)
Hub:
[⌨]#*808 (Otthon) vagy
[⌨]#*807 (Távol)

2 **[▲▼]**: Válassza ki a kívánt beállítást. → **[OK]**

3 **[⏻]**

■ A kilépési riasztási hangerő módosítása

1 **Hub:**
[⌨]#805 (Távol)
2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK]
3 [⏻]

A hatástalanító PIN-kód beállítása/módosítása

A riasztórendszer hatástalanításához vagy egy riasztás leállításához be kell írnia a hatástalanító PIN-kódot. A PIN-kód alapértelmezett, gyári beállítása: "0000". Javasoljuk, hogy módosítsa a hatástalanító PIN-kódot.

Fontos:

- Ha megváltoztatja a PIN-kódot, kérjük, jegyezze fel az új PIN-kódot. Készüléke nem mutatja meg Önnek a PIN kódot. Ha elfelejtette a PIN-kódot, forduljon egy márkaszervizhez.

1 [⌨]#810
2 Írja be az aktuális (4–8 számjegyű) hatástalanító PIN-kódot. → [OK]
   - A hatástalanító PIN-kód első beállítása esetén hagyja ki ezt a lépést.
3 Írja be az új 4–8 számjegyű hatástalanító PIN-kódot. → [OK]
4 Írja be újra az új hatástalanító PIN-kódot. → [OK]
5 [⏻]

A smart plug funkciói

A smart plug-ok (KX-HNA101) lehetővé teszik, hogy Ön a hordozható készülék használatával elektromos eszközöket kapcsoljon be és ki. A smart plug-ok ezenkívül túláram-érzékelővel vannak ellátva, mely túláram érzékelése esetén automatikusan leválasztja az elektromos eszközt.

A smart plug be- és kikapcsolása

A smart plug-ok 3 féle módon kapcsolhatók be és ki.
– Minden smart plug azonnal be-, illetve kikapcsolható.
– A kiválasztott terület összes smart plug-ja azonnal be-, illetve kikapcsolható.
– Az egyes smart plug-ok be-, illetve kikapcsolhatók.

Több smart plug be-, illetve kikapcsolása

1 [⌨]#802
2 **Az összes smart plug be-, illetve kikapcsolása:**
[▲▼]: "Minden hely" → [OK]
Egy kiválasztott terület összes smart plug-jának be-, illetve kikapcsolása:
[▲▼]: Válassza ki a kívánt területet. → [OK]
3 Válassza ki a(z) [▲▼] vagy a(z) "Minden Smart Plug Be" vagy a(z) "Minden Smart Plug Ki" beállítást. → [OK]
4 [⏻]

Megjegyzés:

- Előfordulhat, hogy a smart plug-ok állapotfrissítése lefagy. Ilyen esetben egy hibaüzenet jelenik meg, melyről leolvasható, hogy hányas számú smart plug állapotfrissítése fagyott le. Az állapot ellenőrzésével kapcsolatos részletekért lásd: „A smart plug-állapot megtekintése", 45. oldal.

Egyes smart plug-ok be-, illetve kikapcsolása

1 [⌨]#802
2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt területet. → [OK]
3 [▲▼]: "Smart Plug állapot" → [OK]
4 [▲▼]: Válassza ki a kívánt smart plug-ot.
5 Nyomja meg a [⊂⊃] gombot a bekapcsoláshoz, vagy a [⊂⊃] gombot a kikapcsoláshoz.
6 [⏻]

A smart plug-állapot megtekintése

1 [⌨]#802
2 [▲▼]: Válassza ki a kívánt területet. → [OK]
3 [▲▼]: "Smart Plug állapot" → [OK]
4 [▲▼]: Válassza ki a kívánt smart plug-ot.
5 [⏻]

A(z) Home Network alkalmazás használatával elérhető funkciók

Az alábbiakban a(z) Home Network alkalmazással elérhető bizonyos funkciókat soroljuk fel. További részletekért lásd: Felhasználói útmutató (46. oldal).

– **Telefonfunkciók**
  Hívást kezdeményezhet és fogadhat, meghallgathatja az üzenetrögzítő üzeneteit, ellenőrizheti a hívásnaplókat stb.
– **Kamerafelügyelet**
  A kamera élő képei otthonától távol is megtekinthetők.
– **Riasztórendszeri funkciók**
  Értesítéseket kaphat a riasztórendszer aktiválódásakor.
– **Otthonvezérlés**
  A rendszer beállítható úgy, hogy érzékelői aktiválódása kamerafelvételt indítson, smart plug-okat kapcsoljon be, illetve egy előre megadott számot hívjon.

A(z) Home Network alkalmazás letöltése

A letöltéssel kapcsolatos adatok az alábbi weboldalon találhatók meg.

www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/

A Felhasználói útmutató elérése

A Felhasználói útmutató azon online dokumentumok gyűjteménye, melynek segítségével Ön a legtöbbet hozhatja ki a(z) Home Network alkalmazásból.

1 **iPhone/iPad**
Érintse meg az alkalmazás kezdőképernyőjén található ☰ gombot.
Android™ eszközök
Érintse meg a ⋮ gombot, vagy nyomja meg a mobileszközén az alkalmazás kezdőképernyőjén található menügombot.

2 Érintse meg a(z) **[Felhasználói útmutató]** lehetőséget.

Megjegyzés:

- A Microsoft® Windows® Internet Explorer® 8 és a korábbi verziók nem támogatottak.
- Javasoljuk, hogy használja az Android 4.1 vagy újabb verzióját.
- A Felhasználói útmutató az alábbi weboldalon is elérhető.

www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/manual/

Hangposta szolgáltatás

A hangposta szolgáltatás az Ön telefonszolgáltatója által ajánlott, automatikus üzenetrögzítő szolgáltatás. Miután előfizetett erre a szolgáltatásra, a hívásaira a telefonszolgáltatójának hangposta-rendszere jelentkezik, amikor Ön nem tudja fogadni a hívásokat, vagy foglalt a vonala. Az üzeneteket a telefonszolgáltatója, és nem az Ön telefonkészüléke rögzíti.

Amikor Önnek új üzenetei vannak, a hordozható készüléken megjelenik az ✉ ikon, ha az üzenetkijelzés szolgáltatás rendelkezésre áll. A szolgáltatásra vonatkozó részletek iránt érdeklődjön a telefonszolgáltatójánál.

Fontos:

- Ha az ✉ ikon még akkor is a kijelzőn marad, miután Ön meghallgatta az új üzeneteket, törölje ki a kijelzőről oly módon, hogy megnyomja a [#] gombot, és 2 másodpercig lenyomva tartja.
- Ha Ön a készüléke üzenetrögzítője helyett inkább a telefonszolgáltatója által nyújtott hangposta-szolgáltatást kívánja használni, kapcsolja ki az üzenetrögzítőt (36. oldal). A részleteket lásd: 41. oldal.

Karakterek bevitele

A karakterek és számok bevitelére a számgombok szolgálnak. Mindegyik számgombhoz több karakter van kiosztva. A bevihető karakterek a karakter-beviteli módtól függnek (47. oldal).

– Nyomja meg a [◄] vagy [►] gombot, hogy a kurzort balra vagy jobbra vigye.
– A karakterek és számok beviteléhez nyomja meg a hívógombokat.
– A kurzorral kiemelt karakter vagy szám törléséhez nyomja meg a [C] gombot. Az összes karakter illetve szám törléséhez nyomja meg, és tartsa lenyomva a [C] gombot.
– Nyomja meg a [*] (A→a) gombot a nagybetű és kisbetű közötti átváltáshoz.
– Ha egy, ugyanazon a számgombon lévő, másik karaktert kíván bevinni, nyomja meg a [►] gombot, hogy a kurzort a következő helyre vigye, majd nyomja meg a megfelelő számgombot.
– Ha egy karakter bevitele után 2 másodpercen belül nem nyom meg semmilyen hívógombot, a karakter rögzítődik, és a kurzor a következő helyre lép.

Karakter-beviteli módok

A rendelkezésre álló karakter-beviteli módok: Ábécé (ABC), Számbevitel (0-9), Görög (ΑΒΓ), Bővített 1 (AÄÅ), Bővített 2 (SŚŠ) és Cirill (АБВ). Amikor ezeket a karakter-beviteli módokat használja, kivéve a számbevitelt, akkor egy hívógomb ismételt lenyomásával kiválaszthatja, hogy melyik karaktert adja be.

Amikor a készüléken a karakter-beviteli képernyő látható:

[R] → **[▲▼]**: Válasszon ki egy karakterbeviteli módot. → **[OK]**

Megjegyzés:

- Az alábbi táblázatban a(z) ␣ jel egy szóközt jelöl.

Ábécé karaktertáblázat (ABC)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0	& ' ( ) ∗ , - . / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9	#
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9	

- A Wi-Fi jelszó megadásakor az alábbi karakterek a(z) 1 gombhoz vannak hozzárendelve.

  ! " # $ % & ' ( ) ∗ + , - . / 1 : ; < = > ? @ [\ ] ^ _ ş { | } ~

Számbeviteli táblázat (0-9)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

Görög karaktertáblázat (ΑΒΓ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0	& ' ( ) ∗ , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π P Σ 7	T Y Φ 8	X Ψ Ω 9	#

Bővített 1 karaktertáblázat (AÄÅ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0	& ' ( ) ∗ , - . / 1	A À Á Â Ã Ä Å Æ B C Ç 2	D E È É Ê Ë Ẽ F 3	G Ğ H I Ì Í Î Ï Ĩ İ Ĭ 4	J K L 5	M N Ñ O Ò Ó Ô Õ Ö ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Ù Ú Û Ü Ũ V 8	W Ŵ X Y ŷ Z 9	#
		a à á â ã ä å æ b c ç 2	d e è é ê ë ẽ f 3	g ğ h i ì í î ï ĩ ı ĭ 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô õ ö ø 6	p q r s ş ß 7	t u ù ú û ü ũ v 8	w Ŵ x y ŷ z 9	

- A következők a nagybetűs és a kisbetűs írásmódnál is használatosak: ø Ŵ ŷ

Bővített 2 karaktertáblázat (SŚŠ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0	& ' ( ) * , - . / 1	A Á Ä Ą B C Ć Č 2	D Ď E É Ę Ě F 3	G H I Í 4	J K L Ł Ĺ Ľ 5	M N Ń Ň O Ó Ö Ő 6	P Q R Ŕ Ř S Ś Š 7	T Ť U Ú Ü Ű ů V 8	W X Y ỳ Ý Z Ź Ż Ž 9	#
		a á ä Ą b c Ć Č 2	d ď e é Ę ě f 3	g h i í 4	j k l ł Ĺ Ľ 5	m n Ń ň o ó ö ő 6	p q r Ŕ ř s Ś Š 7	t ť u ú ü ű ů v 8	w x y ỳ ý z Ź Ż Ž 9	

- Az alábbiak a nagybetűs és a kisbetűs írásmódnál is használatosak:

  Ą Ć Č Ę Ł Ĺ Ľ Ń Ŕ Ś Š ů ỳ Ź Ż Ž

Cirill (orosz) karaktertáblázat (АБВ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0 Ґ Є І Ї Ў	& ' ( ) * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9	#

Hibaüzenetek

A rövidítést tartalmazó kijelzéseket [ ]-ben, teljes formában is megadjuk.

Kijelző üzenet	Ok/megoldás
Hub nincs táp vagy **Nincs csatl.** **Csatl. újra a hál. adaptert.** [Nincs csatlakozás. Csatlakoztassa újra a hálózati adaptert.]	• Megszűnt a hordozható készülék és a hub kommunikációja. Menjen közelebb a hub-hoz, és próbálja újra. • A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a hub hálózati adapterének csatlakozását. Csatlakoztassa ismét az adaptert, és próbálja újra. • Esetleg törlődött a hordozható készülék regisztrációja. Jelentkezzen be újra a hordozható készülékkel (33. oldal).
IP lekérése sikertelen	• Az Ön vezeték nélküli routere nem támogatja a DHCP funkciót, vagy a vezeték nélküli router DHCP funkciója ki lett kapcsolva. Ha a vezeték nélküli router támogatja a DHCP funkciót, győződjön meg arról, hogy a DHCP funkciója be van kapcsolva. Ha a DHCP funkció nem elérhető, állítsa be a hub IP-beállításait manuálisan. Lásd: „Haladó beállítás (statikus IP-beállítás)”, 34. oldal.
Hiba	• Túl rövid volt a felvétel. Próbálja újra.

Kijelző üzenet	Ok/megoldás
Sikertelen csatlakozás	● A hub vezeték nélküli routerhez való csatlakozásának beállításakor helytelen jelszót adott meg. Erősítse meg a jelszót, és próbálja újra. Ha a vezeték nélküli routere hexadecimális jelszó használatára lett beállítva, akkor adja meg a helyes jelszót a 0–9 közötti számok és az a-f közötti betűk használatával. ● Ha a vezeték nélküli routerét MAC-címszűrésre állította be, ügyeljen arra, hogy az engedélyezett MAC-címek listájához hozzáadja a hub MAC-címét.
Az IP-cím ütközik	● A hub-hoz rendelt IP-cím a hálózat egy másik eszközéhez is hozzá lett rendelve. Ellenőrizze a hub (34. oldal) és a hálózat egyéb eszközeinek IP-cím beállításait.
Fizessen elő a hívófél azonosításra.	● Önnek elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. Ha készülékére azután érkezik hívó információ, amikor már előfizetett a hívófél-azonosító szolgáltatásra, ez az üzenet nem jelenik meg.
Használjon újratölthető akkumulátort. [Használjon újratölthető akkumulátorokat.]	● Nem a megfelelő típusú akkumulátort, hanem például alkáli vagy mangán elemet helyezett be. Csak a megadott típusú, újratölthető Ni-MH akkumulátorokat használja, lásd: 3, 8. oldal.
Hibás jelszó	● A hub vezeték nélküli routerhez való csatlakozásának beállításakor helytelen jelszót adott meg. Erősítse meg a jelszót, és próbálja újra.

Hibaelhárítás

Ha ennek a fejezetnek az utasításait követte, és még mindig problémái vannak, szüntesse meg a hub hálózati adapterének csatlakozását és kapcsolja ki a hordozható készüléket, majd csatlakoztassa ismét a hub hálózati adapterét. Vegye ki az akkumulátorokat a hordozható készülékből, majd helyezze be őket újra és kapcsolja be a hordozható készüléket.

Általános használat

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék még a feltöltött akkumulátorok behelyezése után sem kapcsol be.	● A kézibeszélő bekapcsolásához tegye a hordozható készüléket a töltőre.
A készülék nem működik.	● Ellenőrizze, hogy az akkumulátorokat megfelelően helyezte-e be (11. oldal). ● Töltse fel teljesen az akkumulátorokat (11. oldal). ● Ellenőrizze a csatlakoztatásokat (11. oldal). ● A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a hub hálózati adapterének csatlakozását és kapcsolja ki a hordozható készüléket. Csatlakoztassa ismét az adaptert, kapcsolja be a hordozható készüléket, és próbálja újra. ● A hordozható készülék nincs regisztrálva a hub-ra. Jelentkezzen be a hordozható készülékkel (33. oldal).

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék kijelzője üres.	● A hordozható készülék nincs bekapcsolva. Kapcsolja be (14. oldal).
Nem hall tárcsázási hangot.	● Ellenőrizze, hogy a mellékelt telefonvezetéket használja-e. Az Ön régi telefonvezetéke esetleg más érkiosztású. ● Nincs csatlakoztatva a hub hálózati adaptere vagy a telefonvonal-vezeték. Ellenőrizze a csatlakoztatásokat. ● Szüntesse meg a hub és a telefonvonal csatlakoztatását, és csatlakoztasson a vonalra egy biztosan jól működő telefonkészüléket. Ha a jó telefon megfelelően működik, vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel, és javíttassa meg készülékét. Ha a jó telefon sem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot a telefonszolgáltatóval.
A hub sípol.	● Új üzenetek kerültek rögzítésre. Hallgassa meg az új üzeneteket (37. oldal).
Nem tudja beállítani a dátumot és időt.	● A hordozható készülékkel nem állítható be a dátum és idő. A rendszer a hub-ra regisztrált mobileszközök dátum- és időbeállítását veszi át. Ha egy mobil készülék nincs regisztrálva a hubhoz, akkor végezze el a regisztrálást a hubhoz tartozó Rendszerbeállítási útmutató utasításai alapján.
Nem tudja használni a hordozható készülék ébresztés vagy éjszakai mód funkcióját.	● Nincs beállítva a dátum és idő. A rendszer a hub-ra regisztrált mobileszközök dátum- és időbeállítását veszi át. Ha egy mobil készülék nincs regisztrálva a hubhoz, akkor végezze el a regisztrálást a hubhoz tartozó Rendszerbeállítási útmutató utasításai alapján.

Menülista

Probléma	Ok/megoldás
A kijelzések olyan nyelven jelennek meg, amelyet nem ért.	● Változtassa meg a kijelző nyelvét (14. oldal).
A hordozható készüléket nem tudja regisztrálni a hub-ra.	● A hub-ra már be van jelentkezve a maximális számú (6) hordozható készülék. Törölje a nem használt regisztrációkat a hub-ról (33. oldal). ● Rossz PIN-kódot adott meg a hubhoz. Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.

Akkumulátor újratöltés

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék sípol és/vagy a ▭ ikon villog.	● Az akkumulátorban kevés az energia. Töltse fel teljesen az akkumulátorokat (11. oldal).
Ön teljesen feltöltötte az akkumulátorokat, de – a ▭ továbbra is villog, – a működési idő rövidebbnek tűnik.	● Tisztítsa meg az akkumulátor kivezetéseit (⊕, ⊖) és a töltőérintkezőket egy száraz ruhadarabbal, és töltse fel ismét. ● Ideje kicserélni az akkumulátorokat (11. oldal).

Hívások kezdeményezése/fogadása, belső hívás (intercom)

Probléma	Ok/megoldás
A(z) ikon megjelenik.	● A hordozható készülék túl távol van a hub-tól. Menjen közelebb. ● Nincs megfelelően csatlakoztatva a hub hálózati adaptere. Csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert a hub-hoz. ● A hordozható készülék nincs regisztrálva a hub-ra. Regisztrálja (33. oldal).
Zaj hallatszik, a hang megszakad, majd visszajön.	● A hordozható készüléket, illetve a hub-ot olyan helyen használja, ahol nagy az elektromos interferencia. Telepítse újra a hub-ot, és távolítsa el a hordozható készüléket az interferencia-források közeléből. ● Menjen közelebb a hub-hoz. ● Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a hub és a telefon vonalbemeneti csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához.
A hangminőség rosszabbnak tűnik.	● Nem egy ajánlott hordozható készüléket regisztrált (5. oldal). A legtisztább hangminőség csak az ajánlott hordozható készülék regisztrálásával érhető el.
A hordozható készülék nem csenget.	● A csengő ki van kapcsolva. Állítsa be a csengőhangerőt (16, 27. oldal). ● Be van kapcsolva az éjszakai mód. Kapcsolja ki (30. oldal).
Nem tud hívást kezdeményezni.	● A tárcsázási mód rosszul van beállítva. Változtassa meg a beállításokat (15. oldal). ● Korlátozott számot tárcsázott (32. oldal). ● A billentyűzár be van kapcsolva. Kapcsolja ki (20. oldal).

Hívófél-azonosító

Probléma	Ok/megoldás
Nem jelenik meg a hívóra vonatkozó információ.	● Önnek elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. A részletek iránt érdeklődjön távközlési szolgáltatójánál. ● Ha készüléke bármilyen további telefonberendezéshez csatlakozik, húzza ki, és csatlakoztassa a készüléket közvetlenül a fali csatlakozóba. ● Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a hub és a telefon vonalbemeneti csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához. ● Előfordulhat, hogy bizonyos területeken nem elérhető a névkijelzési szolgáltatás. A részletek iránt érdeklődjön távközlési szolgáltatójánál. ● Más telefonberendezések zavarhatják ezt a készüléket. Szüntesse meg a többi berendezés csatlakozását, és próbálja újra.

Probléma	Ok/megoldás
A hívóra vonatkozó információ késve jelenik meg.	● Az Ön távközlési szolgáltatójától függően, a készülék a hívóra vonatkozó információt esetleg csak a 2. csengetéskor vagy később jeleníti meg. Állítsa az első csengetést a **"KI"** lehetőségre (27. oldal). ● Menjen közelebb a hub-hoz.
A telefonkönyvben tárolt név nem jelenik meg teljes egészében, amikor külső hívás érkezik.	● Szerkessze át a telefonkönyvbe bevitt nevet úgy, hogy az 1 soros szöveg legyen (22. oldal).

Üzenetrögzítő

Probléma	Ok/megoldás
A készülék nem rögzít új üzeneteket.	● Az üzenetrögzítő ki van kapcsolva. Kapcsolja be (36. oldal). ● Az üzenetmemória megtelt. Törölje a felesleges üzeneteket (37. oldal). ● A rögzítési idő **"Csak üdv."**-re van állítva. Változtassa meg a beállításokat (41. oldal). ● Az Ön telefonszolgáltatója által nyújtott hangposta-szolgáltatás hamarabb fogadhatja a hívást a készülék üzenetrögzítő funkciójánál. Változtassa meg a készülék csengetéseinek számát (41. oldal) egy kisebb értékre, vagy vegye fel a kapcsolatot a telefonszolgáltatójával.
Nem tudja távvezérléssel működtetni az üzenetrögzítőt.	● Nincs beállítva a távvezérlő kód. Állítsa be a távvezérlő kódot (39. oldal). ● Hibás távvezérlő kódot adott be. Ha elfelejtette a távvezérlő kódot, az aktuális kódjának ellenőrzéséhez lépjen be a távvezérlő kód beállításba (39. oldal). ● Az üzenetrögzítő ki van kapcsolva. Kapcsolja be (40. oldal). Az üzenetrögzítőnek bekapcsolva kell lennie (36. oldal) ahhoz, hogy távolról működtethesse.
A készülék nem a megadott számú csengetést adja ki.	● Ha az első csengetés ki van kapcsolva, akkor a csengetések száma 1-gyel kevesebb lesz a megadott értéknél.

Működési hiba folyadék miatt

Probléma	Ok/megoldás
Folyadék vagy másfajta nedvesség került a hordozható készülékbe/hub-ba.	● Szüntesse meg a hub és a hálózati adapter csatlakozását, és húzza ki a telefonvonal-vezetéket a hub-ból. Vegye ki az akkumulátorokat a hordozható készülékből, és hagyja száradni legalább 3 napig. Miután a hordozható készülék/hub teljesen megszáradt, csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert és a telefonvonal-vezetéket. Helyezze be az akkumulátorokat, és használat előtt töltse fel teljesen őket. Ha a készülék nem működik megfelelően, forduljon egy márkaszervizhez.

Vigyázat:

- A maradandó károsodás elkerülése érdekében soha ne használjon mikrohullámú sütőt a szárítási folyamat felgyorsításához.

Hálózati csatlakoztatás

Probléma	Ok/megoldás
Problémája van a kapcsolódással.	• A vezeték nélküli router nincs bekapcsolva, vagy nem működik. Tekintse meg a routerhez mellékelt használati útmutatót. • Mobileszköze nincsen csatlakoztatva a vezeték nélküli routerhez. Ellenőrizze mobileszköze Wi-Fi beállításait. Tekintse meg a mobileszközéhez mellékelt használati útmutatót. • A routerhez rendelt SSID (vezeték nélküli hálózat neve), biztonságtípus vagy jelszó módosítva lett. Állítsa be ismét a hub-ot a dokumentum „A Wi-Fi hálózat elérési beállításai” c. fejezetében (34. oldal) leírtak szerint. • Győződjön meg arról, hogy a hub Wi-Fi és IP-beállításai a dokumentum „A hálózati állapot ellenőrzése” c. fejezetében leírt eljárás szerintiek, lásd: 34. oldal. • Ha az Ön vezeték nélküli routerének klienselválasztó funkciója (egy funkció, mely megakadályozza, hogy az ugyanahhoz a vezeték nélküli routerhez csatlakozó vezeték nélküli eszközök egymással kommunikáljanak) be lett kapcsolva, akkor a hub és az Ön mobileszköze nem fog tudni kommunikálni egymással. Tekintse meg az Ön vezeték nélküli routeréhez mellékelt használati útmutatót, és győződjön meg arról, hogy ez a funkció ki van kapcsolva. • A hub hálózati beállításai helytelenek. Állítsa vissza a hub hálózati beállításait (35. oldal), és állítsa be őket újra.

LCD teljes leírása

A rövidítést tartalmazó kijelzéseket [ ]-ben, teljes formában is megadjuk.

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Élesít/ Kikapcsol [Élesítés/Hatástalanítás]	#800
Érzékelő állapot	#801
Smart Plug	#802
Kikapcsoló PIN [Hatástalanító PIN]	#810
Otthon – **Riasztási hangerő** [Riasztás hangereje] **Kézibesz.** [Hordozható készülék]	#803
Otthon – **Riasztási hangerő** [Riasztás hangereje] **Hub**	#∗803
Otthon – **Belép. riaszt. hangerő** [Belépési riasztási hangerő] **Kézibesz.** [Hordozható készülék]	#808
Otthon – **Belép. riaszt. hangerő** [Belépési riasztási hangerő] **Hub**	#∗808
Távol – **Riasztási hangerő** [Riasztás hangereje] **Kézibesz.** [Hordozható készülék]	#804
Távol – **Riasztási hangerő** [Riasztás hangereje] **Hub**	#∗804
Távol – **Belép. riaszt. hangerő** [Belépési riasztási hangerő] **Kézibesz.** [Hordozható készülék]	#807

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Távol – **Belép. riaszt. hangerő** [Belépési riasztási hangerő] **Hub**	#∗807
Távol – **Kilép. riaszt. hangerő** [Kilépési riasztási hangerő]	#805
Hangos értesítés	#809
Új üzenet lejátszása [Új üzenetek lejátszása]	#323
Minden üzenet leját. [Az összes üzenet lejátszása]	#324
Minden üzenet törl. [Az összes üzenet törlése]	#325
Felvétel indul [Felvétel indítása] (Üdvözlőszöveg rögzítése)	#302
Üdvözlés lejátszása	#303
Alapért. [Alapértelmezett] (Visszaállítás az előre rögzített, eredeti üdvözlőszövegre)	#304
Új üzenet figyelm. [Új üzenet figyelmeztetés] **Kimenő hívás** – **Be/Ki** – **Értesítendő telefonszám:** [Értesítendő fél] – **Távvez. kód beállítása** [Távvezérlő kód beállítása]	#338
Új üzenet figyelm. [Új üzenet figyelmeztetés] **Hub sípol**	#339
Csengetések száma [Csengetésszám]	#211
Rögzítési idő	#305
Csak üdv. [Csak üdvözlőszöveg]	
Távvez. kód beállítása [Távvezérlő kód beállítása]	#306
Hívásfigyelés [Üzenetrögzítés figyelés]	#310

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Üz.rögz. eszk. Be/Ki [Üzenetrögzítő be-/kikapcsolása]	#343
Üzenetrögzít. BE [Üzenetrögzítő be]	#327
Üzenetrögzít. KI [Üzenetrögzítő ki]	#328
Hívólista [Bejövő hívólista]	#213
Belső hívás	#274
Csengő hangereje	#160
Csengőhang	#161
Éjszakai mód – Be/Ki	#238
Éjszakai mód – Kezdés/Befejezés	#237
Éjszakai mód – Csengetés késleltetés	#239
Éjszakai mód – Kategória kiválasztása	#241
Első csenget. [Első csengetés]	#173
Időformátum	#146
Memo figyelmeztet. [Memo figyelmeztetés]	#720
Figyelm.1–3 [Ébresztés1–3]	
Kézibeszélő neve [Hordozható készülék neve]	#104
Zavaró hívás blokkolása – Egy szám – Szám tartomány	#217
Zavaró hívás blokkolása – Számnélküli	#240
Gyorshívó [Gyorstárcsázás]	#261
LCD és bill. háttérvil. [LCD és billentyűzet háttérvilágítása]	#276
Kontraszt (Kijelző kontrasztja)	#145
Billentyűhang	#165

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Hívás korlátozás	#256
Automatikus hívásfogadás	#200
Tárcsázási mód	#120
Flash [Újrahívás/Hurokmegszakítás (Flash)]	#121
Privát mód	#194
Hálózat beállítás – Jelenlegi állapot	#526
Hálózat beállítás – Wi-Fi beállítás	#523
Hálózat beállítás – IP beállítás	#500
Hálózat beállítás – Hálózat visszaállítás [Hálózat visszaállítása]	#730
Hub PIN-kód [Hub PIN]	#132
Kézibeszélő regisztrálás [Kézibeszélő regisztrálása]	#130
Kijelentkezés [Bejelentkezés törlése]	#131
Ország	#136
Nyelv kiválaszt. (Nyelv váltása)	#110

Műszaki adatok

- **Szabvány:**
  DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications - Továbbfejlesztett digitális zsinórnélküli távközlés)
  GAP (Generic Access Profile – Általános hozzáférési profil)
- **Frekvenciatartomány:**
  1,88 GHz és 1,90 GHz között
- **Rádiófrekvenciás adási teljesítmény**
  Kb. 10 mW (csatornánkénti átlagteljesítmény)
- **Áramforrás:**
  Hordozható készülék:
  AAA (R03) Ni-MH akkumulátor (2 × 1,2 V, 550 mAh)
  Töltő:
  220–240 V AC, 50/60 Hz
- **Teljesítményfelvétel:**
  Töltő:
  Készenlét: kb. 0,1 W
  Maximális: kb. 1,8 W
- **Működési feltételek:**
  0 °C – 40 °C, 20 % – 80 % relatív páratartalom (nem lecsapódó)
- **Méretek (magasság × szélesség × mélység):**
  Hordozható készülék: kb. 164 mm × 48 mm × 29 mm
  Töltő: kb. 39 mm × 72 mm × 72 mm
- **Súly (Tömeg):**
  Hordozható készülék: kb. 109 g, akkumulátorok nélkül
  Töltő: kb. 43 g, a hálózati adapter nélkül

Tárgymutató

3 fős konferenciabeszélgetés: *19*

A Akkumulátor: *11*
Automatikus hívásfogadás: *16*, *27*

B Bejövő híváslista: *17*
Bejövő híváslista szerkesztése: *17*
Belső hívás (intercom): *20*
Billentyűhang: *27*
Billentyűzár: *20*

Cs Csengőhang: *27*, *28*

E Első csengetés: *27*

É Éjszakai mód: *30*

F forgótárcsás/impulzusos szolgáltatás: *18*

Gy Gyorstárcsázás: *22*

H Hálózati állapot: *34*
Hangerő
- Csengő (Hordozható készülék): *16*, *27*, *28*
- Hallgató: *16*
- Hangszóró: *16*

Hangposta: *41*, *47*
Hangszínszabályozó: *19*
Hibaelhárítás: *50*
Hibaüzenetek: *49*
Hívás átadása: *19*
Híváskorlátozás: *32*
Hívásmegosztás: *19*
Hívások fogadása: *16*
Hívások kezdeményezése: *16*
Hívófél-azonosító funkciók: *17*
Hordozható készülék
- Készülékkereső: *19*
- Kijelentkezés: *33*
- Név: *32*
- Regisztrálás: *14*, *33*

Hordozható készülék ébresztője: *29*
Hub
- Alaphelyzetbe állítás: *33*

Hub PIN: *33*

I Ideiglenes tone tárcsázás: *18*

K Karakterek bevitele: *47*
Kategória: *21*
Kezelőszerv típusok: *12*
Kihangosítás: *16*
Kijelző
- Kontraszt: *27*
- Nyelv: *14*

Konferenciahívás: *19*
Közvetlen parancskód: *24*

L Lánctárcsázás: *22*
LCD teljes leírása: *55*

N Nem fogadott hívások: *17*
Némítás: *18*

O Otthoni hálózati rendszer integráció: *43*
- A riasztórendszer funkciói: *43*
- Állapot: *44*, *45*
- Élesítés/hatástalanítás: *43*
- Hangos értesítés: *44*
- Hatástalanító PIN kód: *45*
- Home Network alkalmazás: *46*
- Riasztási hangerő: *44*
- Smart plug be- és kikapcsolása: *45*

P Privát mód: *28*

Sz Szünet: *16*

T Táplálás be- és kikapcsolása: *14*
Tárcsázási mód: *15*
Tartás: *18*
Telefonkönyv: *21*
Területi beállítás: *33*

Ú Újrahívás/hurokmegszakítás (flash): *18*, *28*
Újratárcsázás: *16*

Ü Üzenetrögzítő
- Az üzenetrögzítő bekapcsolása: *36*
- Be-/kikapcsolása: *36*
- Csak üdvözlőszöveg: *41*
- Csengetések száma: *41*
- Értesítés új üzenetről: *38*
- Rögzítési idő: *41*
- Távvezérlés: *39*
- Távvezérlő kód: *39*
- Üdvözlőszöveg: *36*
- Üzenetek lejátszása: *37*, *40*
- Üzenetek törlése: *37*, *40*
- Üzenetrögzítés figyelés: *41*

V Várakozó hívás hívásazonosítójának jelzése: *18*
Várakozó hívás jelzése: *18*

W Wi-Fi beállítások: *34*

Z Zajcsökkentés: *18*
Zavaró hívás blokkolása: *31*

Egy későbbi hivatkozáshoz
Javasoljuk, hogy jegyezze fel az alábbiakban biztosított helyre azokat az információkat, amelyek segítségére lesznek, amikor bármilyen garanciális javítást igényel.

Gyári szám	Vásárlás kelte
(az akkumulátortartó rekeszben található)	
A kereskedő neve és címe	

Csatolja ide a vásárláskor kapott nyugtát.

CE0470

Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2016

PNQP1174ZA CC0216WK0